



Diamars Juli 10, 2012 - Edicion-7 Vol.1852 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Gobierno ta demasiado keto...

PETRO CHINA A TRANCA CU VALERO ?????

Petro China no kier tuma debe di
Valero



PetroChina



**Tape di Otmar di 2009 ta
comproba cu Otmar no
tin palabra di homber**

GOBIERNO DI ARUBA Y DI BONEIRO CU HOMENAHE NA RINCON BOYZ



**"25 aña na Bo servicio" a brinda oportunidad
pa diferente ex - colega topa**



Valero a confirma Solo di Pueblo:

Ariba insistencia di Eman nan tin e refineria ta idle

MR. EVELYN WEVER - CROES NA
MIKE EMAN:

**ARUBA NO MERECE UN
LIDER CU TA OFENDE
CIUDADANONAN SIN
TIN MESTER**



**Stuur di truck di Serlimar ta
kibra, perde control y basha
cura di cas abao**



Sr. Franklin Kock

**Departamento di Labor
ta contra pa ofrece
pakete na trahadornan
di Casino di Marriott**

**Dama a
perde
control di
su Suzuki
Swift**



Remetido AMBTENAARNAN CU TA TRAHANDO BAO DI MINISTERIO DI HUSTICIA TA RABIA!!

Ta for di tempo cu Minister Dowers a asumi su posicion como e actual Minister di Husticia tur ambtenaar cu ta resorta bao di su maneho cu excepcion di esnan tur cu ta traha den Cuerpo Policial Arubano no ta ricibiendo nan promocion of landsbesluitnan correspondiente. Ta ser comenta door di e ambtenaarnan cu Minister semper ta bin cu storianan bunita y no - realistico y cu na final semper ta trata di saca su culpa afor y ta schuif e problema ariba otro hende of e gobierno anterior. Minister Dowers sa masha bon unda e fout ta sinta y den cual departamento di Gobierno pero ta nenga di coregi esaki. Ambtenaarnan ta duna di conoce cu tin actualmente casi 100 ambtenaar cu ta trahando bao di Minister di Husticia den diferente departamento cu no por haya nan promocion of landsbesluit y cu tin 3 aña ta wardando ariba esaki, sin no ta mas aña caba. Ambtenaarnan cu ta resortando bao di Husticia ta hopi decepciona ariba e manera con Minister Dowers ta atendiendo cu nan promocion/ landsbesluit ariba un forma hopi discriminatorio. Semper e ambtenaarnan di otro departamentonan di Husticia mester tende di parti di Minister di Husticia cu e problema ta sinta na e departamento di Gobierno di Recurso Humano cu ta e problema di mas grandi cu ta eynan. E departamento di recurso humano nobo aki tin en total 3 capitan den e Management Team aki cu den pasado a conoce asina tanto diferente number como departamento, pero cu ainda den e gobierno aki ta dunando un resultado hopi hopi pover mes, pa locual ta e landsbesluit pa e ambtenaar. Hasta bo tin casonan caminda nan ta traha landsbesluitnan completamente fout y caminda despues cu esaki a wordo constata mester hala esaki bek aden y ta dura atrobe un trayectoria asina largo prome e ambtenaar ricibi esaki. Ta ser bisa por ehempel na K.I.A. so como un departamento cu tambe ta resorta bao di e maneho di Husticia tin actualmente como entre 30 pa 50 promocion pega for di basta anja y sin ningun solucion pa cu esakinan. Asina bo tin un cantidad grandi di otro departamentonan cu tambe ta cay bao di e maneho di Husticia y cu nan promocion nan tambe ta mal pega na DHR. No tin ningun sorto claridad cu ta ser duna door di e DRH e pakico cu e landsbesluitnan ta tarda asina hopi. E ambtenaarnan su punto di bista ta cu tempo e DRH tabata carga e number di P.N.O. tabata tin e mesun problema cu entregamento di promocion y nan landsbesluit correspondiente durante e Gobierno anterior y awe ta e mesun Hefe na cabez di e supuesto Management Team aki tey keto bay ainda QUO VADIS GOBIERNO!!!!. Pa colmos de los colmos finalmente ora bo ricibi bo promocion y landsbesluit porfin dos (2) cos semper ta pasabo 1. Como cu esaki hopi biaha ta bay "met terugwerkende kracht" belastingdienst ta keda cu mitar di bo placa of 2. Nan ta bisabo cu awor bo promocion y landsbesluit a keda cla no tin placa pa pagabo. Na momento aki tin bastante empleado publico ta canando rond rabia y frustra pa locual ta toca nan promocionnan correspondiente cu nunca no a ricibi, cu ta haci cu e ambtenaar cu mester duna servicio na comunidad no ta muestra ningun sorto di interes di sirbi su comunidad. Minister di Husticia Dowers mester ta consciente cu tur e ambtenaar nan aki cu ta rabia na e momento aki cu otro aña mester bay vota tambe..... tene esey bon na cuenta!!!!Te na un proximo biaha!!

Number di adres conoci pa redaccion

MR. EVELYN WEVER - CROES NA MIKE EMAN:
"Ami ta ofrece un liderazgo sin tin cu ofende hende!"

ARUBA NO MERECE UN LIDER CU TA OFENDE CIUDADANONAN SIN TIN MESTER

STA. CRUZ -- Den corte siman pasa tabata tin un caso den cual Mike Eman mester a defende su mes, den un caso di rectificacion. Durante un entrevista dia 24 di Mei Mike Eman a ataca varios persona, den un racha di locura y awor mester responde p'e. E prome cu a exige rectificacion tabata lider di MEP ora cu Mike Eman a acusa su persona di a horta miyones di caha di gobierno. Mike Eman a rectifica prome cu nan a yega Corte. Pero un ruman di e lider di MEP no a lague te ey. E tambe a exige rectificacion di Mike Eman cu a acuse cu prome cu el a pone e prome piedra di un edificio, ya e tabata tin un contract firma cu gobierno pa huur e edificio. Den su defensa Mike Eman a splica huez cu loke el a bisa di ruman di lider di MEP, no tabata den serio e tabata tin'e; e kier a djis chercha di dje. Pues Mike Eman a pidi huez pa no condene, pero lague sigui chercha di hende. Ora a puntra Mike Eman si e tin prueba cu prome cu e prome piedra a wordo poni, ya contract a wordo firma caba, Mike Eman a bisa cu e NO tin ningun prueba, pero el a pidi huez pa lague sigui gaña y chercha, pasobra e ta haci'e den cuadro di un debate politico, pa cuestiona con gobierno di MEP tabata gasta placa. E defensa aki ta uno sumamente absurdo y ridiculo, den cual Mike Eman ta pidi huez segun lider di MEP, please lagami sigui gaña y

chercha di hende, pa un debate politico". Esaki a indigna e lider di MEP. Pa colmo lider di MEP di basta tempo ta warda pa un debate cu Mike Eman. El a reta Mike Eman na mas di un ocasion pa un debate, cu te awe Mike Eman ta core pe. "Mi tin un mensahe pa Mike Eman, si ta debate politico bo kier, ami ta e politico, asina ta bin debati cumi, ki dia cu e kier y unda cu e kier y laga mi famia na paz. Entre esnan cu Mike Eman ta ofende y lastra ki ora cu e kier tin un tanta dimi, cu ta viuda, cu a traha duro pa hiba su famia padilanti, y cu ta goza di respet di nos comunidad. NO ta husto pa prome minister di nos pais lastra un señora cu a demostra kico kier meen trabao duro y curashi. Pa un prome minister di un pais, esaki ta algo hopi baho. Pesey mi ta bisa Mike Eman laga mi famia na paz. Mike Eman a pidi huez pa dune permiso pa sigui lastra mi famia, pasobra esey Mike Eman ta haya husto. Ami no ta haya esey husto y pesey ami lo no ataca famia di Mike Eman. Na prome lugar pasobra e no ta etico y e ta algo masha mahos, pa ataca famia di politiconan. Esey ta politica anticua. Pero na di dos lugar e ta masha cobarde pa ataca famia di e politico simplemente pasobra bo no ta haya nada pa ataca e politico mes cune. Ademas, tin suficiente topico pa ataca Mike Eman y su gabinete cu no tin nodo mes pa busca otro topico.



Mi kier invita Mike Eman, ban debati riba con nos ta bay yuda e famia cu no por paga nan recibo di awa y coriente. Ban debati con nos ta yuda e famia cu no por paga e schoolgeld, cu por cierto ta AVP a priminti di lo a baha pero no a cumpli cune. Ban debati con nos ta yuda e famia cu ta lucha pa yega fin di luna pasobra nan a perde trabao. Stop di sconde tras di famia di hende y bin confronta e politico mes. Ami no ta come ningun hende, pues Mike Eman no mester tin miedo dimi. Pero ta tempo si a p'e laga su weganan infantil un banda y cuminsa actua manera un lider di un pais. Ami ta ofrece liderazgo sin tin cu ofende hende. Ami ta ofrece pa lidera e pais aki sin chercha ni lastra hende, especialmente si nan no ta den politica. Ami ta ofrece di lidera sin tanto odio y negativismo. Esey ta e diferencia grandi entre MEP y AVP. Esey ta e diferencia grandi entre Evelyn Wever-Croes y Mike Eman, segun Evelyn Wever-Croes lider di MEP.

SUV a dal den truck di Nesbitt na e cruzada di Edisonstraat pazuid di RCA



STA. CRUZ -- Dialuna atardi pa mas o menos 4'or y mey polis a bay cu urgencia na e cruzada di Edisonstraat pazuid di RCA, pa atende cu un accidente entre un SUV blauw cual tabata bayendo direccion panord y un truck di Nesbitt cu

tabata bayendo direccion pariba. E impacto tabata basta fuerte, E señora, un pasahero den e SUV tabata keha di hopi dolor den su barica. Ambulance a bin na e sitio y a atende e señora. Despues a transporta e señora pa hospital.

Rudy Geerman di FTA:
Nos no kier wordo usa mas !!!

Solamente ora cu tin cosnan pisa pa trata pa pais Aruba, e ora so tin bon comunicacion den dialogo social

Por lo demas, trahadornan tin cu huelga y bay corte pa su derechonan!

STA. CRUZ – Sr. Rudy Geerman di FTA tabata hopi skerpi den un declaracion cu el'a haci na prensa. Segun e lider sindical a bisa cu e ta cuestiona e actitud di gobierno relaciona cu Dialogo social. Sr. Geerman a bisa cu dialogo social ta ariba un hold. Gobierno lo mester a pone mas atencion, of realmente carga e dialogo social aki. Nos a bisa caba den pasado cu dos minister cu a sinta tur ora y tabata tey tur ora den e dialogo social ta prome minister y Minister di Finanzas. Otro ministernan no a carga e dialgo social aki.

Despues cu a ranca e demas ministernan na horea, e ministernan a bisa cu nan lo sigui carga e dialogo social. Tempo lo demostra! Pa bisa algo ta facil, pero lo mester demostra cu hecho cu si bo ta carga e dialogo social, entre otro door di trata e sindicatonan mihor.

**** Gobierno ta usa sindicato: No por trata e sindicato bon solamente ora di tuma decision di punto importante y asina e peso politico no ta bini mucho pisa pabo (AVP). Despues ora e trahador mester su derechonan e trahador tin cu huelga y bay corte. Diaologo

scoial no ta kita derecho di ningun hende. Dialogo social ta e vehiculo pa trece bon comunicacion generalmente entre partnernan, pero esaki no ta e caso awor. Solamente ora tin cosnan pisa pa trata pa pais Aruba e ora so tin bon comunicacion. Nos no ta core pa nos responsabilidad, pero nos no kier pa nos wordo usa. Sindicatonan tin un carta pa firma pa manda pa gobierno, pa asina waak con e proceso ta bay ta. Ya e partidonan politico a cuminsa saca nan machete pa cuminsa mule, pasobra campaña ta acercando.

Despues di tabata envolvi den accidente:

Chauffeur ta baha coy pieza y su tas y ta drenta mondi bandonando e sitio



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un accidente riba e caminda di Shete. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra un turista cu a declara cu e tabata envolvi den un accidente unda e chauffeur di e Ford Escort corra A-56158 despues di e accidente a baha papia den un bon Ingles cu e turistanan, pasa man pa un pieza cu a cay, coy su tas y drenta mondi bandonando e sitio. Polis di Trafico a tuma e auto den beslag pa asina e doño of chauffeur aparece.

Wayne Kowlessar

Area Vice President, Personal Banking

RBC Royal Bank (Aruba) N.V.



Wayne Kowlessar is Area Vice President Personal Banking, responsible for managing and building RBC's personal banking operations in Aruba. He is also a member of the Board of Managing Directors of RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Mr. Kowlessar is a performance driven professional banker with 39 years of successful Corporate and Retail Banking experience. He joined RBTT Bank in 1983 as Assistant Manager Retail Banking in Trinidad & Tobago and from 2001 till 2011 he was the President and Country Head of RBTT Bank in St. Maarten. He developed business and strategy

plans for Corporate and Retail Banking where RBTT Bank St. Maarten captured over 40% market share in both areas. Mr. Kowlessar has launched well-received program of professional development courses for all staff. He has mentored and coached employees resulting in an increase in productivity. He has generated new business through coaching of branch managers in the execution of in-market sales plans and branch services. Mr. Kowlessar is a career banker who is highly regarded in the industry but also finds the time to enjoy his favorite hobby, photography.

RBC Royal Bank y The Pancake Gallery Foundation a introduci Art Rules Aruba



STA. CRUZ -- Dialuna mainta The Pancake Gallery Foundation a lanza e programa di arte Art Rules Aruba 2012 cu ta wordo presenta pa RBC Royal Bank. E tabata un mainta hopi ameno unda tur e hobennan, docentenan y e organizacion tabata presente y por a disfruta di un tremendo pancake brunch. Despues di esaki e workshops a cuminsa y lo tin un duracion di dos siman. Durante e conferencia di prensa sr. Wayne Kowlessar, Area Vice President Personal Banking

di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a hiba palabra y duna pabien na e organizacion pa e tremendo trabao cu nan ta haci y alavez a desea tur e participantenan. El'a bisa: "RBC ta orguyoso di ta e sponsor principal pa di dos aña consecutivo mirando con exitoso e programa aki ta unda mas di 200 hoben ta participa. Ta remarcable pa mira cu den un periodo cortico di dos siman di workshops e hobennan ta wordo bon prepara den e 8 diferente disciplina di

arte. Ta increibel pa waak cuanto talento tin riba e isla". RBC ta un banco cu ta sostiene proyectonan di arte pa asina yuda e siguiente generacionnan di artista sigui desaroya nan talento y realiza nan soñonan. Sr. Kowlessar ta invita tur hende pa bin presencia e 'final showcase' cu lo tuma lugar dia 20 di Juli na Cas di Cultura. Riba e potretnan adunto por mira ora sr. Kowlessar a hiba palabra y den e siguiente potret por mira sr. Kowlessar hunto cu e organizacion y e docentenan.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman ta bay impone medida riba Pueblo subiendo grondbelasting cu mas di 20%

STA. CRUZ -- Gabinete Eman ta gastando e fondonan publico di nos Pais den un forma descabeya. Nan ta gastando tur entrada cu e Pais aki ta genera na impuesto y fuera di esaki nan ta fiando placa na gran escala pa por cubri e deficit creciente di Gobierno. Den e 3 aña di nan gobernacion ya caba Gabinete Eman a subi nos debe nacional cu mas di 1.000.000.000 florin. Pero Gabinete Eman kier mas placa y pesey nan ta bay primi e Pueblo cu medida. Un di e medidanan cu ta cla pa wordo imponi riba lomba di Pueblo, ta e aumento di tarifa di grondbelasting cu mas di 20%. E aumento aki ta un di e medidanan cu Gabinete Eman a priminti na e compania di rating Standard & Poors di lo introduci na nos Pais pa asina yena e caha di Gobierno cu placa pa purba trece nos finanzas



publico den balanza, despues cu nos Minister di Finanzas a haci un desastre cune. Den e relato di S&P di 5 Januari 2012 nos por lesa cual ta e medidanan cu Gabinete Eman lo introduci y den nan ta figura e (subida di) grondbelasting tambe. Asina nos por lesa: The government plans to introduce further tax measures in 2012, based on conitued negotiations with its social dialogue partners, seeking to widen the tax base,

reduce deductions and rely more on indirect taxes. Possible measures include a bunkering tax (on ships that transfer cargo within Aruba's territorial waters), settling outstanding tax arrears, introducing taxes on expatriate workers, and revenues from madatory registration of all properties (around 40% of real estate is currently not registered). Gabinete Eman a demostra di ta cumpliendo cabalmente

cu e promesa di medida aki. Asina nos por mira cu e Ley pa haci e bunkering tax posibel a keda introduci algun siman pasa y esnan cu debe belasting atrasa ta hayando un cantidad di cobranza di SIAD. Incluso e siman tras di lomba hasta un big fish cu pa basta tempo Gabinete Eman ta pone man riba su cabez, a haye ta paga su cuenta atrasa na SIAD. Awor ta toca turno pa yena caha di Gobierno cu un subida di grondbelasting. No ta pornada cu simannan largo nos por a lesa e anuncio den corant pa Pueblo pasa registra su propiedad na SIAD. Despues cu e priopiedad a keda registra na SIAD, Gabinete Eman a manda hisa e balor di tur propiedad cu mas di 20% pa asina castiga Pueblo cu un cobranza mas halto di grondbelasting. Un medida directo den

e cartera di e Pueblo aki cu ya no sa mas con pa paga su cuentanan fin di luna. Esaki ta e realidad amargo tras di e gabamento di nos Minister di Finanzas y nos Minister President di e bon evaluacion di S&P. Esaki ta e realidad amargo tambe tras di e palabranan bunita di nos gobernantenan cu a sigura e Pueblo aki den campaña di lo bin cu un belasting mas humano. Envez di e promesa aki e Pueblo ta wordo suta cu belasting pa e management team di SIAD bao guia di nos Minister di Finanzas y nos Minister President. E promer medida ta e subida di mas di 20% di grondbelasting y pronto mas medida lo sigui pa yena e caha di Gobierno pa asina Gabinete Eman haya mas fondo pa malgasta.

Siguiendo e pasonan di gañamento di Mike Eman

Tape di Otmar di 2009 ta comproba cu Otmar no tin palabra di homber

Cu dobbel cara a gaña taxistanan cu lo elimina cobranza



STA. CRUZ -- Un tape cu Top 95 Fm a draai ayera ta muestra cu Otmar Oduber tambe a subi lista di mentiroso y gañador: Donkey, Clarisca, Mike Eman, Mike de Meza, Lisander Besselink tur ta gañado y awor Otmar a join e lista. El'a declara dia 23 Sept. 2009 cu e lo elimina e cobranza di airport. E

realidad ta otro: El'a bira minister y diripiente el'a lubida su zundradera. Esta un persona falso! Gaña taxista y awor kita su mascarada! Awor si e ta sconde tras di airport! Pa taxista e no por haci nada, pero pa su sponsorman Van Wijk si e por a recomenda den bon posicion na airport. Ay Otmar!! B'a subi lista di mentiroso! Cu ki cara bo ta bay dreña pueblo pa pidi voto? Solamente e grupo di amigonan cu bo ta pagando 8 mil pa luna lo bo haya rond di bo! Tur otro lo bira lomba pabo. Laga e grupito 8 mil sigui yama radio tur merdia! Henter pueblo sa cu ta paga nan ta pa pintabo bunita! Ora zero ta yegando! Tik tok tik tok! Otmar dobbel cara!

Valero a confirma Solo di Pueblo:

Ariba insistencia di Eman nan tin e refineria ta idle

Cu otro palabra: Pa Valero mes mes, nan kier a shutdown completo, paga luz, dal porta cera.

STA. CRUZ -- Den un contacto di Solo di Pueblo cu Valero na Merca, nan a confirma nos redaccion cu nan tabata cla pa shutdown completo, paga luz, cera porta! Ariba peticion di Eman nan a dicidi pa tene e refineria ta idle pa asina por logra un start up mas liher posibel. Valero no kier a divulga ta cu kende nan ta negociando. Solo di Pueblo a comprende cu Valero a negosha cu Petro China, pero negociacion a tranca. Valero no kier a confirma e pregunta aki di Solo di Pueblo. Tambe Solo

di Pueblo a comprende cu tin mas compania interesa den e refineria, pero nan no ta start conversacion mientras cu no call off Petro China oficialmente. Un apertura cu Pdvsa ta completamente descarta. Pdvsa no tin placa! Nan ta completamente broken y ta entregando miyones na Chavez pa tur sorto di proyecto. Ariba e pregunta di Solo di Pueblo si Valero ta considerando pa start up su mes, Valero a bisa NO! E margen di ganashi ta mescos, o sea e no ta conveni e refineria.

Un biaha mas Morgan's Island ta na candela



STA. CRUZ -- Diadomingo anochi a drenta un informe cu un biaha mas e Waterpark Morgan's Island ta na candela. E waterpark aki ta cera pa basta tempo caba y constantemente ta ser cendi na candela. Esaki sigur ta wordo cendi pa hendenan cu no tin nada drechi di haci.

Y cada biaha Cuerpo di Bombero mester bay pa paga e candela pasobra pabao di e waterpark, tin un compleho grandi di condominiums y nan ta ser molestia pisa pa e huma. Ta spera cu pronto bin un solucion pe Waterpark aki; sea bende of desmantel'e.

Matroosnan burachi a pega soño riba parkeerplaats

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 5'or mainta, polisnan ta haya informacion cu tin tres homber drumi riba e lugar di parkeer banda di Banco CMB. Polis a bay y a topa cu tres homber drumi riba vloer, na soño. Polis a lantanan tur tres for di e lugar y nan a bisa polis cunan

tabata basta burachi y cansa cu nan no por a yama taxi y a pega soño eybao. Polis a hibanan warda di Polis na San Nicolas y den oranan di mainta polis lo hibanan na nan boto na Barcadera, como cu nan a resulta di ta tres matroos.

Na Paradera Homber na soño canando mey mey caminda



STA. CRUZ -- Dialuna madruga rond di 12:30 di mey anochi melding a drenta di un persona canando mey mey caminda dilanti Aruba Bank bayendo direccion Piedra Plat. Dos chauffeur atento a actua mes ora y a kite fo'i caminda. Nan a tene te ora cu polis a yega. Si e personanan aki no a actua na tempo, lo por a papia

di un accidente cruel mirando con un pick up a bay abao un rato despues cu velocidad halto. Segun nos por a comprende e persona aki ta un Filipino y den su mente e ta baño y e ta bayendo pa bay orina. Dus el'a sali na soño for di su cas. E persona aki lo ta un paciente di PAAZ. Na yegada di polis, nan a hibe su cas caminda su casa tabata

buscando e persona aki desesperadamente. Nos a bin comprende cu e madruga aki tabata su di 3 biaha cu el'a bay, pero cu e biaha aki e tabata sonambulo, esta den soño e tabata pensa cu e ta bay baño. Dos pia prome parce el'a bay caba y ora el'a yega bek e tabata tur na sumpiña, full rasca y na sanger. E señora y e yiu homber cu a yega un rato despues a conta nos reportero cu e meneer aki tin mas di 20 aña na Aruba. Su tata a traha diferente caminda antes y tabata bon bon. Segun e yiu e tata tabata traha hopi duro y kizas no tabata cuida su salud y asina el'a keda bay atras. E mama a bisa tambe con poco poco el'a waak su casa bay atras y haya problemanan mental y cu niun instancia tabata kere loke e ta bisa. E persona aki door di su estado mental a haye den problema un paar di luna atras na Paradera, mes caminda cu Recherche a detene. Despues a interne na Paaz. E señora y yiu e keda di tuma contacto cu Sociale Zaken un biaha mas.

Dama a perde control di su Suzuki Swift y a roza mondi bay aden



STA. CRUZ -- Dialuna madruga a drenta informe cu un auto a bolter y a drenta mondi na Seri Teisji. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e prome patruya a bin tuma nota cu e auto tabata basta hinca den mondi y tabata dificil pa yega na dje. A solicita presencia di tanto materialwagen como tambe di e takelwagen di Papito Towing. Na yegada di e personal di ambulance, nan a nota cu nan no por yega na e victima y a pidi pa saca e auto for di den e mondi cera. Na yegada di e takelwagen di Papito Towing mesora cu cuidao a logra saca e auto y asina por a yega na e dama chauffeur pa dune tratamento y despues transport'e pa hospital.

Gobierno ta demasiado keto...

Petro China a tranca cu Valero ????

Petro China no kier tuma debe di Valero

STA. CRUZ -- SDP a haya e informa cu e negociacion entre Petro China cu Valero ta tranca. Esaki ta ariba varios aspecto. Na prome lugar Petro China kier trece 400 empleado Chines y kier pa Valero retira 400 empleado. Tambe Petro China ta exige un tax holiday di Gobierno di Aruba, cual aki tambe Gobierno di Aruba tin problema pa duna un tax holiday den e condicion financiero cu gobierno ta actualmente. Tambe nos a comprende cu Valero a baha e prijs di e refineria hopi abao pa Petro China, pero Petro China tin cu tuma e debe na e Banco Credit Suisse cu tin Valero Aruba den hipoteca. E debe na Credit Suisse

ta di 600 milyon dollar. Ademas Valero tin un debe cu belasting na Aruba pa cual tambe nan a exige pa Petro China tuma e debe aki. Petro China kier cumpra, pero sin debe! Esaki ta dificulta e venta y nos a comprende cu Petro China a bay for di mesa! Negociacion a termina. Kico Gobierno tin di bisa al respecto? Nos ta spera un anuncio di Gobierno awor kico tin cu Petro China. Si encaso cu e noticia aki por wordo confirma, anto nos ta pidi Mike Eman pa no haci loke el'a haci na December 2011! Mientras e tabata SA di e posicion di Valero cu nan lo bay cera, toch el'a bay graba discurso nacional mentiroso pa pueblo.

Bo tin un debe di belasting bieu?

E ora bo por bin na remarca pa un areglo di pago flexibel. E areglo di pago aki ta conta pa tur cobranza cu tin un fecha te cu 31 di december 2011 y ta valido pa persona priva, comerciante y empresa.

E beneficianan di e areglo di pago flexibel aki:

- **Bo ta haya mas tempo pa paga bo debe di belasting bek.**
Ta depende con grandi e debe di belasting ta y con e situacion financiero ta, un persona priva por haya un areglo di pago te maximo 48 luna. Pa comerciante y empresa e ta maximo 60 luna.
- **Den cierto caso, hasta bo por baha bo debe di belasting**
door cu bo no tin mester di paga boet y interes mas.

Pa mas informacion bo por yama na telefon 522-7423 of consulta e notanan informativo. Esakinan ta obtenibel na recepcion, servicio pa cliente y via www.siad.aw.

No laga bo debe di belasting crece. Bin awo na Servicio di Impuesto pa haci un areglo di pago flexibel.



Actividad Fiesta Total Control a bay basta trankilo



STA. CRUZ--Diasabra anochi nos camara man a capta algun imagen di e fiesta cu a ser teni dilanti 7West den Weststraat. E

caya ey dilanti a ser cera completo. Tabata tin 3 stage cu diferente banda local y tambe un artista internacional. E actividad mes a caba

mas o menos 2'or di madrugada. Por a nota si un cantidad Polis cu a haci un bon trabao cu nan presencia.

“25 aña na Bo servicio” a brinda oportunidad pa diferente ex - colega topa



STA. CRUZ -- E evento pa presentacion oficial di e boeki conmemorativo “25 aña na bo servicio” a termina den grandi, cu un tradicion netamente Boneriano. A cera e atardi aki cu un bon “Wapa” presenta pa Rincon Boyz. Mientrastanto colega y ex - coleganan a topa na Fort Zoutman y por a sinti un ambiente special. Nos por a mira

ex - Landsbemiddelaar Doelie Tromp, ex - Secretaris di Raad van Advies mr. Lily Marval, ex - Presidente di Parlamento y Ex - minister mr. Eddie Croes, esakinan ta djis algun nomber di esnan presente cu tambe a contribui na e contenido di e boeki conmemorativo. Riba e foto e grupo di tur cu a contribui na “25 aña na Bo servicio”

Aruba bon representa na celebracion di 200 aña di Masoneria na Maracaibo

Skirbi pa Clyde Harms



Zulia, e orden "Relampago de Catatumbo"; di e alcaldia di Maracaibo, e "Orden San Sebastian" y di Consejo Municipal di Maracaibo Los Regeneradores No.6 a ricibi e "Orden Ciudad De Maracaibo". Hasta Asamblea Nacional na Caracas a acepta un "acuerdo de salutación" na e masoneria Zuliano y Venezolano, reconociendo cu Masoneria "ta un instiuto universal cu a wordo crea den un sentimento

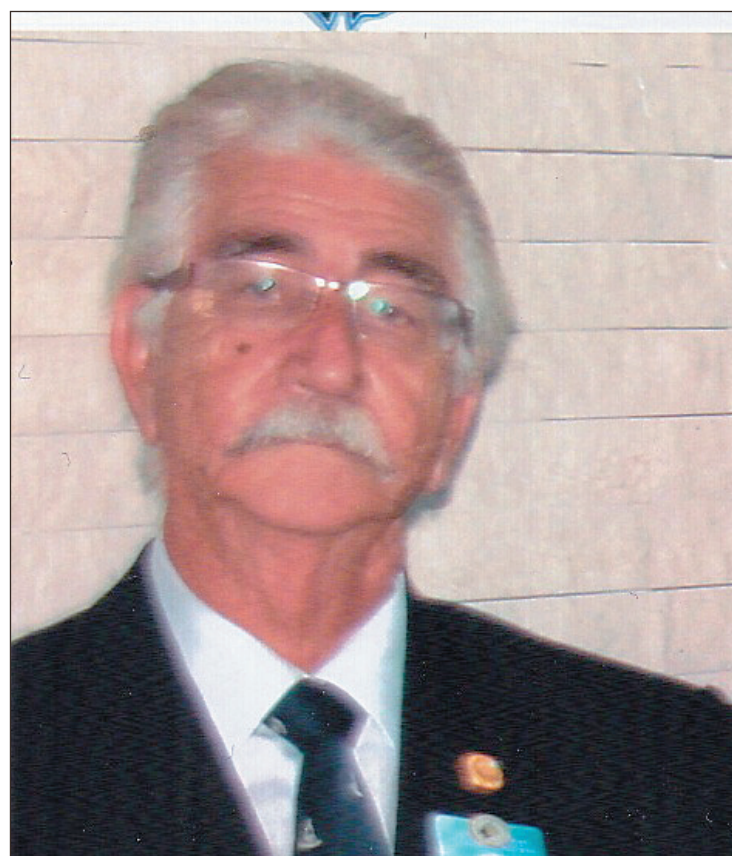
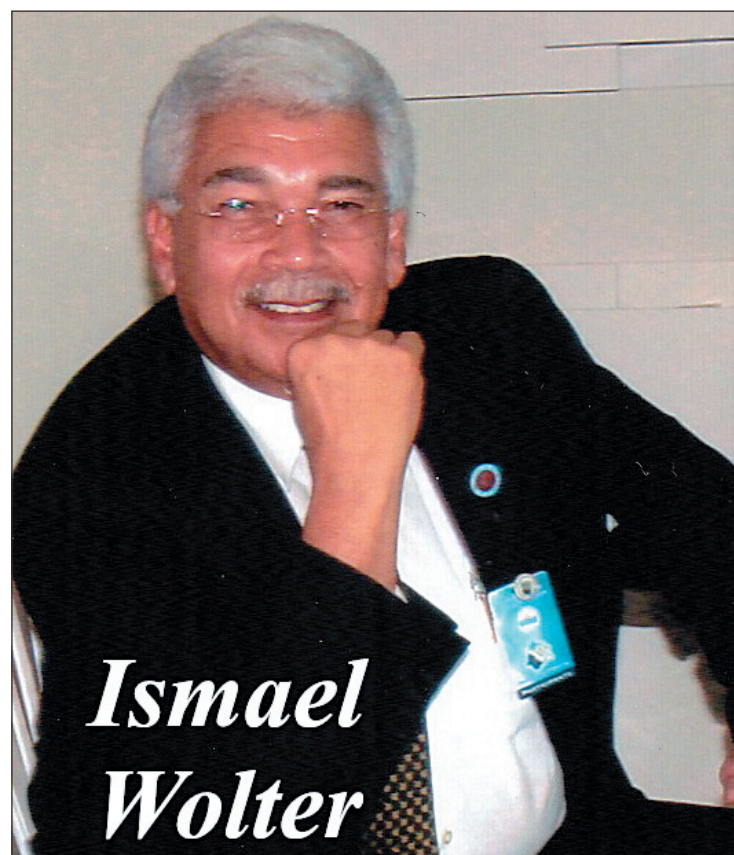
di libertad, igualdad y fraternidad". Mas di diez di e heroënan di Panteon di Caracas tabata Mason, mescos cu Simon Bolivar mes; José Martí, Libertador di Cuba; Bernardo O'Higgins di Chile; José de San Martín di Argentina y George Washington di Merca kendenan tambe tabata Mason. Fotonan ta cortesía di Tim Gomez. Manda bo comentarionan pa clydeharms@yahoo.com.



STA. CRUZ -- E aña tabata 1812. Mientras cu Napoleon tabata na caminda pa Moscou, prome cu e bataya di Borodino, algun luna despues cu Venezuela a haya su independencia, un grupo di Mason cu a bin biba na Maracaibo fo'i diferente lugar di Venezuela, a dicidi di establece nan propio Logia. E Logia a ricibi su constitucion bao e nomber Escuela de Cristo y nan tabata tene nan reunionnan na Misa di Santa Ana. Asina un misa Catolico a bira cede di e prome Logia Masonico di Maracaibo! Obviamente, e tempo ey tabatin un bon relacion entre religion Catolico Romano y Masoneria. Algun aña despues e logia a haya e nomber actual "Logia Los Regeneradores" y despues di usa varios lugar pa tene nan reunion pa mas di un siglo, na 1954 a consagra e Templo Masonico Regeneradores caminda

nan ta te dia di awe. Logia Los Generadores No. 6 a cuminsa opera 24 di Juni di 1812 y luna pasa el'a celebra su di dos siglo di existencia cu tres dia di actividad educativo y cultural, cuminsando cu un concert di Banda Bolivariana cu musica Venezolano, especialmente di e Estado Zulia. E Gran Maestro y resto di e directiva di e Gran Logia di Venezuela naturalmente tabata presente. Tambe tabatin Gran Maestro di diferente Gran Logia di Colombia y otro paisnan den America Latina. Hopi Logia di Maracaibo, di Zulia y otro estadonan tabata tin nan Venerabel Maestro of otro miembro di nan directiva pa representa nan. Aruba tambe tabata bon representa: Respectabel Logia Hiram (di Pos Chikito) cu ta cay bou di Gran Logia di Venezuela, tabatin un grupo di cinco

ruman Masonico bao liderazgo di Omar Tromp, e Venerabel Maestro. E otro miembronan di e delegacion di Hiram tabata consisti di Elbert Koolman, Ismael Wolter, Tim Gomez y Leo Ras. Clyde Harms, cu invitacion personal, no a representa ningun logia. Durante e reunionnan, diferente miembro di Los Regeneradores a ricibi reconocimiento y condecoracion. Esun mas halto a bay pa e ruman Nazario Luis kende tin un trayectoria masonico increibel. Un di su funcionnan ta "Garante de Paz y Amistad" na Los Regeneradores pa e Logia di Aruba, El Sol Naciente. Consejo Legislativo Estado Zulia a condecora Logia Los Regeneradores cu e orden "Rafael Maria Baralt". Otro reconocimiento y condecoracion cu Logia Los Regeneradores No.6 a ricibi ta: Di gobernacion di



Inscripcion pa HAVO-4 na Colegio San Nicolas ta continua

STA. CRUZ – Recientemente Minister di Enseñanza a anuncia e inicio di HAVO-4, tanto e trayecto di 2año (H4-H5) y di 3año (L1-L2-L3) na Colegio San Nicolas pa e aña escolar 2012 - 2013. E prome 3 diano di inscripcion ya ta tras di lomba. Un gran cantidad di alumno cu a caba MAVO-4 cu exito y tambe varios alumno cu mester ripiti HAVO-4 a acudi na Colegio San Nicolas pa inscribi of pa busca informacion. Pesey mes, mirando e acogida di e oportunidad nobo pa sigui HAVO-4 na Colegio San Nicolas, school ta sigui brinda e oportunidad pa inscribi riba diano 9-10-11 di juli proximo. Tur alumno cu un MAVO-4 diploma of cu mester

ripiti HAVO-4 por acudi na Colegio San Nicolas, aunke kisas a inscribi caba na un otro school. Por pasa libremente pa haya mas informacion y/of pa inscribi. Horario di inscripcion ta di 9'or di mainta pa 2'or di atardi. Pa informacion of inscribi despues di e fecha menciona por yama na 584-6800 pa traha cita of manda un mail na colegiopariba@gmail.com. Pa inscribi mester trece: bo ID, kaarchi di AZV, Uitbrekel van het Bevolkings Register di Censo (5 florin), prueba di pago, MAVO-diploma of ultimo H4-rapport. Ta haci uso di e espacio aki pa desea tur alumno y estudiante tambe dushi diano di vacacion

RESPONSABILIDAD FINANCIERO

Ultimo diano aki por a lesa den corant un comentario di un vocero di gobierno, kende ta menciona cu den 8 aña di gobernacion di MEP, gobierno a ricibi 4 biyon di florin na belasting/entrada y kier sa unda esaki a bay. E contesta riba e pregunta aki mester wordo duna door di Depto. di Finanzas, pasobra nan ta e unico entidad cu ta ricibi of paga algo den nomber di gobierno. Lo ta bon pa ilustra di ki forma e asuntonan aki mester wordo trata. Na final di añanan 70 dado momento partido PPA den oposicion a cuestiona severamente e hecho cu gobierno (di MEP) a ricibi 300 miyon di florin na belasting. alegando cu

somebody lo mester a keda cu n'e. Gobierno a duna encargo na Depto. di Finanzas pa haci investigacion y raporta esaki. Den un periodo relativamente cortico e rapport a bini cla, confirmando cu gobierno a ricibi 340 miyon y splicando den detayes di ki forma esaki a wordo usa. Na momento cu e rapport a yega den parlamento Betico Croes (di MEP) a propone pa forma un comision di parlamento pa haci e control necesario. Di parti di oposicion, incluyendo partido PPA, a bini reaccion cu esey no ta necesario y cu ta acepta e contenido di e rapport, aceptando alavez cu nada no a bay robez. Awor e

caso mester ta hopi mas facil, pasobra anualmente Controlaria General ta suppose di traha jaarrekening, den cual maneho financiero di gobierno ta keda evalua. Logicamente cu esnan concerni mester por lesa y comprende tal rapport si. Pa keda consecuente mester por existi pa tur aña e jaarrekening wordo publica pa asina haya un bista riba tur gasto y tur entrada di gobierno, incluyendo prestamonan cu ta wordo haci local of internacionalmente. Cu e splicacion aki vocero di gobierno ta haya sa unda su peticion mester wordo dirigi.

VOX POPULI
.....

Durante presentacion di "25 aña na Bo servicio" na Fort Zoutman

Arte di Palabra y Gang di Arte a demostra talento inigualabel



STA. CRUZ -- Natasha, estudiante di EPI y Osvaldo Lopez, tambe estudiante ainda a demostra den nan presentacion e don y e arte cu nan dos a nace cune pa cu nos dushi idioma di Papiamentu. Hopi hende no ta consciente ainda cu Departamento di Cultura tin 2 grupo di hoben cu ta wordo guia y stimula pa uso maximo di nan talento. Bao coordinacion di Julie Emerencia un grupo di hoben ta practica e arte di crea

texto of poesia y duna presentacion den publico. Esaki ta bay den forma di un competencia. E contest aki ta wordo organiza na Corsou y na Bonaire tambe. Despues ta scoge ganador entre e 3 islanan. Esaki ta sosode 1 vez pa aña. Aki ta referi na e asina yama "Arte di Palabra". Un otro grupo di hoben, bao guia di Jhon Freddy Montoya, ta uni y ta crea expresionnan cultural artistico den diferente forma di

expresion liber. Teatro, pintamento, baile y mas. E grupo aki yama "Gang di Arte" cu tin su homologo na Hulanda cu yama "Kunstbende". Corsou y Bonaire tambe tin of ta trahando riba nan "Gang di Arte". Den pasado nan tabata topa durante e "Koninkrijksspielen" bao di e nomber "Kroonjuwelen". Lastima cu e Koninkrijksspielen y Kroonjuwelen a wordo cancela. E tabata un foro unico den Reino caminda deporte y cultura bao hoben por a topa. Ainda Aruba ta corda con ora a organiza atrobe e Koninkrijksspielen na aña 1996, secretario di estado di Hulanda Erica Terpstra tabata apoya na un manera hopi expresivo su team di Hulanda den compania di Minister dr. Lily Beke, e tempo ey.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Aparentemente pa falta di debido mantencion, algo ta kibra:

Stuur di truck di Serlimar ta kibra, perde control y basha cura di cas abao



STA. CRUZ -- Dialuna mainta doñonan di un cas na Sero Alejandro a haya e susto di nan bida ora cu un truck di Serlimar cu a perde control a drenta den nan cura di cas y basha completamente abao. Por poco a drenta den nan cas. Aparentemente algo di e truck di Sushi di Serlimar a kibra den e stuur y e chauffeur la perde control. E no por a brake na tempo pasobra e brake tambe aparentemente tabatin problema. E chauffeur no por a controla e truck y a drenta den e cura di cas. Ta algo di condena cu Serlimar ta pone trucknan den estado asina deplorabel riba caminda cu sigur ta forma peligro pa su trahadornan y pa e pueblo di Aruba tambe. Pa casualidad no tabatin niun hende e momento ey den e cura of cualkier hende cu por tabata cana

net e momento ey, ey dilanti. Ta bira tempo pa nos gobernantenan cuminsa pone prioridad na e pueblo y no sinta ta malgasta placa di pueblo den keiromento rond mundo of den proyectonan di luho. Envez di ta malgastando miyones den un tram cu no tin niun beneficio pe pueblo, bin cu Truck di sushi nobo, pa asina por garantiza seguridad di e trahadornan di Serlimar y nos pueblo. No ta prome biaha cu e trucknan aki ta dañá of pieza ta kibra cu nan riba caminda. Constantemente tin problema cu nan, cu consecuencia cu ta keda simannan sin recoge sushi den diferente bario. Ta spera cu pronto gobierno recapacita y pone nos pueblo como prioridad y busca truck di sushi nobo pa Serlimar.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

FLY ARUBA TA LAGA PREGUNTANAN DEN AIRE Y EMPLEADONAN DESAMPARÁ, MIENTRAS MINISTER OTMAR ODUBER TA BROMA CU CIFRANAN DI TURISMO SUPUESTAMENTE HALTO

STA. CRUZ -- Ultimo lunan ta hopi den noticia e situacion di algun local, kendenan a bira victima di cierto manipulacion y promesanan falso di supuesto doño di un compania cu lo a cuminsa un aerolinea "Fly Aruba", personanan cu a kere den sinceridad di e "cabayero" aki, te cu algun a hasta retira for di un trabao fiho, pa drenta den servicio di Fly Aruba. Asina tambe varios Arubiano, trahando den exterior, a laga nan famia atras pa nan por a cuminsa un futuro nobo na cas mes; awor pa motibo di promesanan falso, trabao ni na Aruba, ni den exterior! Mi ta den e proceso di haci e minister concerni algun pregunta al respecto, pero mientras tanto e personanan retirá no ta mira ningun interes di parti di e gobierno aki, mucho menos di Otmar. Otmar ta sigui broma cu turismo ta hopi bon, pero unda e por tabata e speranza pa e "empleadonan" di Fly Aruba, e ta faya barbaramente. Asina leu cu mi por a averigua, ningun esfuerzo di su banda pa e personal haya un claridad den e situacion. Personanan



cu gastonan diario cu mester wordo cubrí di algun manera, y aki aya hasta un hypotheek cu mester wordo pagá, si e persona no kier weita su cas bay na vindishi. Pa colmo tin indicacion cu e doño lo a bandona Aruba, of ta den proceso pa bandona nos isla, sin cu Otmar of su gobierno ta haci ni e minimo esfuerzo pa para e persona ey, y exigí'e responsabiliza su mes pa su hechonan. Un di e supuesto hechonan ey ta cu aparentemente e kier bay hunga e wega di manda e negoshi failliet, cu e unico proposito di no mester paga e trahadornan. Esaki ta e amigonan di e Otmar ey, kende pues ta scoge pa laga nos propio yiunan di tera na caya! Te hasta Otmar Oduber a laga sa cu e no por haci nada

pa e trahadornan aki, yiunan di tera. Otmar Oduber a bay hasta asina leu di bisa e yiunan di tera aki, victimanan di e "farsante" aki, cu ta nan a tuma e riesgo pa gamble di bay traha den e ramo aki. E yiunan di tera aki ta convenci cu Otmar Oduber lo por a hasi algo pa nan, sigur mirando e hecho cu e tin un hopi bon amistad cu e doño y su yiu. Of juist esey ta pone cu Otmar no kier haci algo pa nos yiunan di tera? Mescos cu Otmar a broma cu ta E y su gobierno a trece e gigantenan KLM y American Airlines back, mescos e mester por tin e poder pa pone e enano Fly Aruba cumpli cu su empleadonan, y por cierto cu Aruba mes tambe! Sino, Fly Aruba lo a resulta di ta otro Fly by Night, unda e supuesto record di e doño aparentemente lo tabata conoci, y na prome lugar cerca Otmar! Finalmente toch lo ta mi deseo cu Otmar lo por bin cu un noticia alentador pa e empleadonan, algo realistico y factibel, pero nunca mas un promesa cu e sa cu e lo no por cumpli.

Hobennan a warda homber pa nan bringa cune

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi, un homber a yama warda di Polis y a bisa cu e ta den Mc Donald y tin un grupo di hoben ta scondi pariba di e lugar ta ward'e sali pa nan bringa cune. Polis a bay y a bay papia cu e grupo di

hoben, kende a bisa cu nan ta wardando riba un ruman muher di un di nan. Segun e denunciante a bisa polis ya den pasado el'a yega di duna keho contra un di e hobennan cu ta J.F. cu ta den e grupo. Polis a papia cu e hobennan

y a mustranan riba e consecuencia di nan acto y a core cu nan for di e sitio. E hobennan ta T.M.K. di 21 aña, J.F. di 16 aña, J.E. y G.E. di 18 aña y S.P. di 16 aña. Polis a duna e denunciante J.A. un lift pa su trabao.

Prome celebracion oficial di Dia di Bandera di Curaçao na Hulanda

STA. CRUZ -- Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath, su esposa sra. Dynia Abath - Muller, Minister di Husticia y Enseñanza, sr. Arthur Dowers y directora suplente di Cas di Aruba sra. Shandra John a representa pais Aruba na e promer celebracion oficial di Dia di Bandera di Curaçao na e ciudad di Den Haag. Despues di e palabranan di bon bini di e anfitrión, Minister Plenipotenciario di Curaçao sr. Sheldry Osepa, Minister Abath



ta trece cune cu bo ta bira mas atractivo pa otro partnernan den un colaboracion. Pesey e celebracion di Dia di Bandera ta hopi importante. E ta stimula e consenshi y balor propio. Esaki ta condicionnan cu ta duna un pais mas confianza pa asina e por enfrenta futuro. Curaçao ta un pais relativamente hoben. Crecemento ta bay companja cu cai y lanta para bek. Aruba a bay dilanti Curaçao den esaki. Y aunque ya nos a yega e etapa di madurez, mi por



a dirigi su mes na e invitadonan: "E dia cu nos ta celebra Dia di Bandera, ta un ocasion perfecto pa demonstra nos sentimento di orguyo pa nos paisnan, pa duna nos aporte na e solidaridad di nos comunidad y pa acentua e parti unico di nos cultura. Pasobra aunque cu mundo a wordo reduci na un 'global village', y nos ta comparti un Reino, e ta natural pa como Curazoleño pa sintibo na prome lugar un Curazoleño, como Arubiano un Arubiano,

como San Martein un San Martein, como Boneriano un Boneriano, como Statiano un Statiano y como Sabano un Sabano. Historia a dicidi pa nos tur cu hunto cu e habitantenan di Hulanda nos ta comparti e nacionalidad Hulandes. E hecho di ta ciudadano di Reino Hulandes ta intrinsecamente liga na nos identidad. Aki ta na unda, den mi opinion, nos por saca hopi probecho. Sin cu mester haci concesionnan na nos propio identidad isular, nos cultura y nos ambicionan, ta bon pa acentua e

local ta uni nos. Esaki den mi opinion ta mas importante cu e Statuut of cualkier compromiso cu gobiernonan ta cera cu otro. E solidaridad entre nos por wordo mihor defini pa nos comunidnan, e lazonan familiar, di amistad, organizacionnan cu ta colabora cu otro y nos comerciantenan cu ta haci negoshi cu otro. Caminda politiconan, cu nan razon, ta pensa den interes di nan respectivo pais, pueblonan no ta interesa den e fronteranan cu politiconan a traha. Ta cuanto Arubiano no ta biba y traha na Curaçao? Na Boneiro of na Sint Maarten? Y vice versa? Tambe tin tur esnan cu a establece nan mes na Hulanda y tur e Hulandesnan cu ya tin hopi aña ta biba riba nos islanan. Con anto por papia di frontera? Gobernante y representantenan di pueblo por siña hopi di esaki. Pasobra durante e mas di mitar siglo cu Statuut di Rein ta existi, a dedica mas tempo na discuti encuan to tur local ta separa nos. Asina, pa motibo di diferencia di interpretacion, nos a perde hopi oportunidad pa colabora cu otro. Ta bon mes cu na ambos banda di oceano, e vision y opinion a cambia cu Reino no ta solamente pa politiconan pero mas tanto



di tur ciudadano. Durante e conferencia di Reino, cu a tuma lugar den luna di december anja pasa na e ciudad di Den Haag, e delegacionan di e cuatro paisnan a expresa nan mes hopi cla: Reino pa cada pais individualmente tin un balor agrega y ta nos responsabilidad pa utiliza e balor agrega aki mihor cu ta posibel, pa asina tur habitante di Reino, sea e ta di Curaçao, Sint Maarten, Boneiro, Statia, Saba, Hulanda of di Aruba sali beneficoso. Mi gobierno ta un gran promotor di e Reino como un 'partnership' strategico, unda tur pais individual ta uni forza, pa asina nos ta mas fuerte den un mundo cu dia pa dia ta bira mas competitivo. Pa evita cualkier malcomprendemento: Mi notabogapatirasoberania un banda. Alcontrario, mas independiente bo ta sinti bo, mas grandi bo balor propio ta, local

sigura boso cu nunca bo ta suficientemente bieu pa siña cosnan nobo. Pero awe nos ta di fiesta. Na nomber di Gobierno, Promer Ministro Mike Eman y Pueblo di Aruba mi kier felicita Curaçao cu e dia aki y desea boso tur tur cos bon pa futuro." , Minister Plenipotenciario Edwin Abath a bisa. E balor di solidaridad y amistad tambe a wordo demostra den e discursonan di Minister Plenipotenciario di Sint Maarten sr. Mathias Voges y Wethouder di Den Haag sr. Rabin Baldewsingh. Na final di e parti oficial un bolo grandi, den colornan di e bandera di Curaçao, a wordo corta conhuntamente dor di sr. Osepa, sr. Abath y sr. Voges. Despues e atardi na Cas di Curaçao a continua cu un variacion di actuacion musical.

Dilanti ex - Busters na Palm Beach: Chauffeur ta perde control y ta subi e berm mey mey di caminda



STA. CRUZ -- Dialuna madrugada un rato despues di 1:30 am un cabayero Hulandes manehando un KIA Picanto pa un of otro motibo a perde control y a subi e berm mey mey di caminda dilanti di ex - Busters. Mesora polis

a yega na e sitio. Segun testigo aparentemente e homber aki tabata basta bao influencia cu mester a wordo geleid y hinca den auto di su amigo y a bay for di e sitio. Supuestamente e auto aki ta auto di compania.

Comisario Sr. Dolfi Richardson:

Raspa Team lo ta atento riba caya na tur evento cu tin

STA. CRUZ – Segun nos por a comprende for di Comisario sr. Dolfy Richardson, e fin di siman a bay hopi trankil aunke tabata tin un paar di detencion y Cuerpo Policial ta contento cu esaki ya cu e weekend a bin cu e Raspa Team. Cu e

Raspa Team aki tabata tin hopi Polis riba caya unda diferente unidad a coopera. E cooperacion tambe di rechenan cu tabata na pia. Segun sr. Richardson a bira tempo pa pone un paro na e problema cu tin cu hopi hoben riba

caya te den oranan laat di anochi y pone un stop na e problema cu tin. Pa cada evento grandi cu lo tin por conta cu lo tin polis presente y tambe por a tuma nota e team di K9 unit cu nan cachonan patrucando rond.

Sr. Franklin Kock di Departamento di Labor:

Departamento di Labor ta contra pa ofrece pakete na trahadornan di Casino di Marriott

STA. CRUZ – Segun sr. Franklin Kock di Departamento di labor, siman atras Departamento di Labor a haya un copia di un carta cu a wordo manda pa Minister di Labor unda den esaki e Hotel Marriott e Casino ta anuncia cu nan ta pensa di bay reorganiza y na cierto momento lo bay kita e trahadornan y ofrecenan pakete. Segun sr. Kock di Departamento di Labor ta bisa cu nan mes no ta involvi den e proceso aki. Esaki ta un proceso interno di e hotel y e problema ta cu a bin haya kehonan unda Minister tambe a tuma contacto cu Departamento di Labor cual tin un cantidad di 16 di persona cu a wordo ofreci pakete pa bay cas y no traha den e casino mas.” Departamento di Labor a bishita e hotel pa haci un inspeccion y director di labor tambe lo bay t’ey pa papia cu e human resources y aki a papia cu e hefe di e departamento y

sr. Kock a bisa e como director y hurista e tin hopi problema y ta contra pa ofrece trahadornan pakete. Sr. Kock a duna su cuatro motibonan: 1. Un pakete ta wordo ofreci na un forma interno di trabao na unda e doño di trabao ta ofrece e trahador un suma pa e bay, den un relacion laboral e doño di trabao ta riba e trahador. 2. Ora un trahador acepta un pakete pa bay cas, e no ta goza di ningun proteccion di ningun ley y ni ley di retiro y codigo civil cu por yude. 3. Ora bo ofrece un persona pakete, instancianan externo profesional no tin cu wordo involucra manera Departamento di Labor y Huez y no sa exactamente como trahador si nan ta ofrecebo lo corecto y no sa si e compania ta bayendo malo y bo no sa si abo ta e persona corecto pa bay cas. 4. Como director di Labor, sr. Franklin Kock a bisa e ta contra pakete cu como departamento

kier promove pa nos hendenan local keda na pia di trabao. A pidi na e Human Resources pa nan revoca e ofertanan aki y permiti e trahadornan aki bin traha bek y si nan kier kita nos hendenan local for di trabao cana e camindanan cu tin legalmente cu ta labor of huez unda bo por bay sinta demostra cu cos ta bayendo malo economicamente y mester bay convence Departamento di Labor e personanan cu bo ta escoge pa kita mester e motibonan corecto pa nan bay. Y aki Human Resources a contesta director di labor cu nan lo bay acerca e hefenan grandi den exterior pa waak si nan ta bay riba e oferta cu a wordo duna pa revoca e paketenan. Niun trahador den e sector di casino no a acepta e pakete ainda y hotel a duna e trahadornan te cu 20 di Juli pa asina firma esaki si nan kier bay otro departamento y si nan no kier acepta niun di dos lo wordo kita.

Remetido

Hobennan, un biaha mas: SEA ALERTA! Na ki website bo ta busca cas na Hulanda!

Mi ta un estudiante cu a slaag aña pasa pero a keda Aruba 1 aña. Mi tabata di bay studia na un otro pais, pero pa motibonan personal, mi mester a cambia decision y asina mi a scoge pa bay Hulanda. Mescos tur otro estudiante mi tambe a haya e tarea pa busca cas/ kamer.

Mi a tuma contacto cu mi mentor na Hulanda y el'a bisami cu mi tin di inscribi na un website pa busca un kamer. Mi a haci esey y mi a cuminsa busca. Mi a cuminsa ripara cu e website ey ta bay riba wachttijd. Dus cada biaha mi chens pa haya un cas tabata hopi chikito pa motibo cu tin studiantenan cu tin mas tempo inscribi cumi, dus nan tin preferencia riba mi. Pa e motibo ey, mi a cuminsa busca kamer na otro website nan cu mi a haya den e brochure for di Directie Onderwijs. Mi a bin encontra un cas ariba www.kamernet.nl. Mi a reageer riba dje y mi a cuminsa tuma contacto cu e doño di e cas. Nos a keda mail cu otro y el'a contami cu e ta un señora di 41 aña, abogado di profesion y cu su contract na Hulanda a caba y pa es motibo e mester a bay biba bek na su pais natal cual ta London. El'a bisami cu e lo mandami e yabi y contract etc. pa ora mi yega Hulanda ya mi tin nan caba dus mi no mester preocupa. Mi lo mester a paga 1 luna di huur y 1 luna di deposito. El'a agrega cu pa motibo cu e tin e yabi y e contract, nan lo mester wordo manda pami na Aruba. Pa haci esaki el'a bisami e lo usa e servicio di shipment di un compania cu yama Money Bookers. Mi a busca e compania riba internet y mi a waak cu e ta un compania cu ta existi caba. E señora a bisami cu e ta haciendo uso di e servicionan di moneybookers pa hopi aña caba y e compania ta uno hopi safe. Mi a manda e señora mi gegevens nan y el'a duna e compania tur cos pa asina cuminsa cu e transaccion. Mi a haya un email di e compania bisando cu nan a ricibi e yabi y e contract for di e señora y cu tur cos ta verifica. Nan ta en espera pa mi manda e placa pa asina cuminsa tur cos oficialmente. Mi a bay banco haci e deposito necesario cual tabata 1200 Euro (sin conta e costo di banco). Paar di dia despues mi a haya un otro email for di e compania bisando cu nan a ricibi e placa y tur cos tabata den ordo. Nan a bisami cu e transaccion a cuminsa y tambe nan a informami cu a bin un "regla" en conexion cu manda cos den exterior. Mi mester a paga un "Insurance Deposit" pa e cosnan por yega safe na mi adres na Aruba, pero asina cu mi haya e pakete, lo mi ricibi e placa di biaha bek. Mi a busca manera pa asina cera e placa necesario y mi a bay banco atrobe pa deposita e placa cual e biaha aki tabata 900 Euro (sin conta costo di banco). For di e momento cu mi a haci e deposito, mi no a tende nada mas ni di e compania, ni di e doño di cas. Mi a keda mail e señora, pa waak con a para. Mi a mail

e compania puntranan si a logra haya e placa cu mi a manda sin niun contesta. Mi a ripara cu varios siman a pasa, dus mi a subi internet y busca e number di telefon di e compania. Mi a yama y splicanan tocante e pakete cu mester a wordo manda pami pero mi no a ricibi nada ainda. E meneer cu mi a papia cun'e a splicami cu e compania no ta ofrece e servicio ey (dus di manda cos den exterior etc.) sino nan ta trata mas bien di placa/transaccion online entre otro pa ebay/ paypal etc. Tambe el'a agrega cu nan no tin nada cu tin te maken cu "Insurance Deposit". Mi a bis'e cu mi a ricibi un invoice email cu logo di e compania cu tur cos. El'a tuma mi email y a check e den e sistema. El'a bisami cu no tin niun records den e sistema di a manda un email p'ami niun dia y cu e ta kere mas bien e sucedido tabata un scam.

Mi a forward e emailnan cu mi a ricibi anterior y mail nan pa e compania di berdad y nan a tuma nota di e email adres y nan a confirmami cu no ta nan a manda niun email p'ami y cu tur cos tabata un scam. Mi a bay polis y nan a bisami cu mirando e sucedido no a pasa na Aruba, nan no por haci nada pa yudami. Mi a bay banco, tampoco nan por haci nada. Mi a bay Directie Onderwijs, splica nan loke a pasa, nan a haya e caso lamentable pero tampoco no a haci nada. Directie a bisami pa tuma contacto cu mi mentor na Hulanda y splik'e kico a pasa pa waak si e lo por yudami haya un kamer alsnog. Asina cada porta a cera p'ami. Mi kier a trece mi caso dilanti, pasobra mi ta prome miembro di mi famia cu ta bay studia afor, dus nos no tin ervaring pa cu e cosnan aki. Mi a djis haya tarea pa busca kamer sin a wordo informa di e risico y kico pa tene cuenta cun'e. Mi ta sigur tin hopi estudiante ta en busca di kamer y hopi futuro estudiante. Mi kier a pidi boso cada un pa ta HOPI alerta pasobra tin HOPI hende sin curazon ta haciendo e cosnan aki! Esaki ta e manera moderno y mas facil pa gana placa! E cas cu mi a haya, ami y mi colega lo a bay biba eyan, mirando cu nos lo a bay studia na e mesun stad. Nos no ta bin for di famia rico, nos a traha pa logra cera e placa pa asina asegura nos mes di haya un lugar safe pa ora nos yega Hulanda. Hobennan, un biaha mas: SEA ALERTA! Na ki website bo ta busca cas! NO manda placa prome. Bo mester tin e contract den bo man, firma y despues bo ta paga! Involucra bo mentor pa asina e por yudabo. Bo ta na Aruba, e ta na Hulanda, bo ta dun'e informacion di e cas y e lo por bay waak e cas p'abo y asina controla si enberdad e informacionnan ta cuadra. Apesar di tur loke a pasa mi ta keda confia den Dios pasobra Dios ta un Dios di Husticia y tur cos lo sali na cla un dia. Si Dios ta cu nos, ken por ta contra nos?!

Masha danki na Solo di Pueblo pa e espacio.

Bibliografia di Status Aparte di Irais Sankatsin-Nava presenta oficialmente

STA. CRUZ -- Minister Dowers a coopera cu e proyecto di gran balor "Bibliografia di Status Aparte", poniendo e bibliotecaria Irais Sankatsin-Nava pa 1 aña disponibel na Comision 25 aña Status Aparte pa realiza e investigacion y compilacion di tur locual a wordo publica oficialmente desde 1938 te awe riba e topico "Status

Aparte di Aruba". Locual ta mas importante di e research aki ta e estudio- y rapportnan cu no a wordo publica oficialmente pero cu si ta contene hopi informacion valioso pa esnan cu kier investiga nos historia na un manera a base di hechonan. Un pabien na Irais Nava y Comision 25 aña Status Aparte cu e gran labor aki.



Auto horta yama na Moomba Beach

STA. CRUZ -- Diadomingo polis di strand a bay na Moomba Beach, unda un persona a haya su auto horta. Na yegada nan a papia cu e doño, kende a bisa nan cu el'a topa cu e auto y a nota cu nan a corta e waya tras di e stuurwiel; tambe nan a bay cu placa y un holoshi cu e tabatin den e auto. E mes lo percura pa e auto wordo hiba su cas.

PETICION DI SAVE ALTOVISTA NA PARLAMENTO

TWEEDEKAMER A STOP PROYECTO DI BIENTO RIBA TERA

STA. CRUZ -- Diahuebs 5 Juli 2012 Tweede Kamer Hulandes a dicidi pa stop e construccion di Molina di biento industrial riba tera na Hulanda, pasobra nan ta desea di haya sa mas riba e consecuencianan di e turibanan aki pa su bario. Esaki a sosode a base di un mocion di PvdA, sosteni pa VVD, PVV y SP. Nan ta desea pa tur e plannan di turbina industrial di biento wordo repasa mas profundamente den e proximo 6 lunanan. Tambe nan ta haya cu e provincianan mes mester tin mas derecho di dicidi tocante e ubicacion di e turbinanan. Den pasado provincianan tabata mag di tin inspraak riba decision solamente pa parkenan menos cu 100 megawatt. E provincianan ta alivia cu e decision aki pasobra nan ta trahando riba un vision structural propio con pa pone e turbinanan na un forma cu ta minimaliza medio ambiente di e bario y tambe nan ta desea menos cantidad di turbina industrial cu e plannan actual ta contene.

DONALDTRUMP - MOLINA DI BIENTO TA MATA TURISMO: E tycoon Donald Trump a adverti gobernantenan di Schotland cu nan "plan di expansion di e turbinanan di biento lo destrui Schotland su paisahe pa semper y mata e industria turistico cu

ta e sector solido di economia di e pais! (The Telegraph, April 17-2012). El'a sigui cita cu den su experiencia den industria turistico, vacationistanan no ta desea di mira "monsternan industrial" construi den paisahe tipico of cant'i lama. Nan lo odia esey y scoge pa bay cu vacation otro caminda! E biyonario a bisa cu e ta rabia cu e Prome Minister di Schotland ta forzando e plannan sin oido na su pueblo afecta y si e tabata sacu esaki lo pasa e nunca lo a invest den un golf-resort na Aberdeenshire. E critica di e magnato a bin a causa di Schotlandsuplannandiproyecto di turbina industrial di biento pa cumpli cunan meta imponi pa na 2020 nan electricidad ta 100% for di recurso renobabel. Mescos cu awor na Aruba. Ademas e ta yama e plannan aki "financialsuicide" como cu turbina di biento ta tambe un sacrificio di investmentastronomico cu ta rekeri subsidio "publico" den un forma of otro, anto pa e ganashi financiero bai pa economia den exterior, caminda e turbinanan ta wordotraha.

PETICION NA PARLAMENTO: Considerando cu: na Hulanda Tweede Kamer diahuebs ultimo a para construccion di turbannan di biento riba tera na Hulanda pa por profundiza

mas den conocimiento riba e impacto den nan medio ambiente y Aruba su economia tambe ta depende riba e pilar di turismo y cu e plan di turbina di biento na Urirama ta sacrifica ultimo paisahe tipico puro di Aruba y ta sacrifica e ambiente sereno di Kapel Alto Vista cu ta un "iconic -touristsite", herencia religioso cultural (e cuna di religion Cristian na Aruba) y cu tin numeroso obheccion encontra e proyecto na Urirama di instancianan y pueblo di Aruba incluso pa residentenan di vecindario di Urirama: Save Alto Vista ta haci un petition na Parlamento pa pone un stop expansion di turbina industrial comercial di biento "Parke Urirama", cu e proposito pa WEB / Gobierno hunto cu stakeholders, NGO's y pueblo/residentenan di bario, pa studia mas profundo con pa yega na un "carbon free" - island den 10 aña y hunto formula un vision structura pa aumentacion di energia renobable na Aruba, den forma apropia pa nos isla cu ta causa impacto negativo minimo riba nos medio ambiente y turismo. Save Alto Vista www.savealtovista.com savealtovista@gmail.com [facebook.com/savealtovista](https://www.facebook.com/savealtovista)

Conocido choller cu auto horta, bao di influencia

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 11.59, Polisnan a bay na Valero Oranjestad, unda probablemente un muher burachi a para un auto cu daño y tambe cu flattire. Polis a bay na e sitio y a topa cu e auto para na e pomp di gasolin cu e tapa habri y dos slang riba suela. Den e auto tabatin un chauffeur muher burachi sinta tras di stuur, cu polisnan a reconoce como cu conocido YT. Un conocido choller. E tabata fuertemente bao di influencia di alcohol y of otro substancia. Polis a bay pa detene, pero el'a bira di remate y a cuminsa ranca y trek den direccion contrario. Ora cu polisnan a hinke den auto, el'a cuminsa bati su curpa contra e hekwerk y e glas di auto. Pa evita cu e kibra e auto y tambe herida su mes, polisnan a bahe for di auto y a tene abao. Ora cu e tabata riba vloer, el'a cuminsa bati su cabez riba vloer. Polisnan a bolbe hinke bek den auto y a hibe warda, na unda el'a keda cera. E auto tabata un auto horta.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

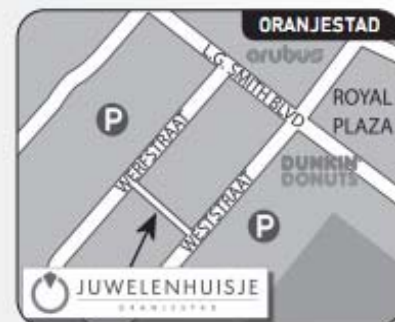


PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



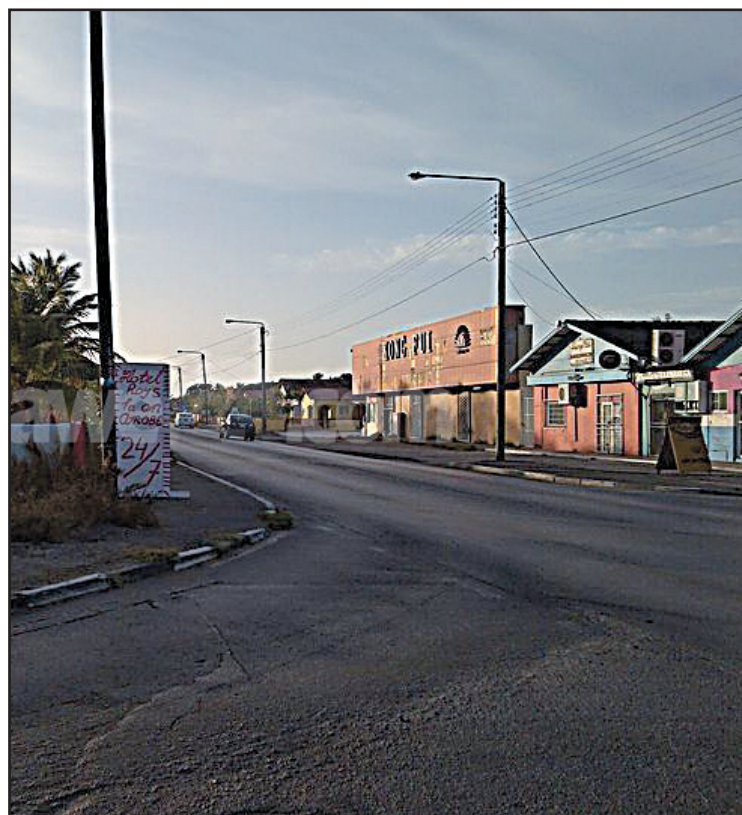
Candela na Karting un biaha mas dialuna madrugada



STA. CRUZ -- Dialuna madrugada rond di 2'or di madrugada un guardia controlando den e area di Bushiri a mira candela na e lugar di Karting. Mes ora el'a yama y pidi pa Brandweer. Door di e biento fuerte e momento ey e candela a expande basta liher y a pega e tirenan tambe nan candela. E huma preto di e tirenan tabata yega na e area di hotelnan causando hopi molester. Brandweer a yega despues di un rato y mester a combati e candela di parti pafor y despues mester a bay paden ariba e tereno di Karting pa por a paga e tirenan cu no tabata kier a paga asina facil. Esaki tabata causa basta huma y holor desagradabel .



Borchi peligroso poni ta stroba bista di trafico na Savaneta



STA. CRUZ -- Dialuna mainta nos a ricibi un foto di un di nos colaboradornan cu a comenta na nos cu e borchi aki ta stroba bista di trafico na Savaneta, cual ta pone

cu automobilistanan por haya nan mes envolvi den un accidente. Ta spera cu departamentonan concerni tuma nota di esaki y tuma e pasonan necesario.

New Products Arrived

VIVA NAILS
Spa & Salon Products

Personal Care Products ,Massage Oils ,Callous Remover ,Hair Products ,Nail Products & More








gelnan special pa baha peso

Bell Franz producto beyeza exclusivo

Tur e gelnan ta anti cellulites y ta kita stretch marks

Nos tin servicio di massage , manicure & pedicure na prijs nan super competitivo. Nos ta especialisa den productonan di beyesa.

<p>Massage, Facial & Manicure</p> <p>For Her 150 Awg</p>	<p>Massage & Chocolate Scrub</p> <p>For Her 130 Awg</p>
<p>Massage & Facial</p> <p>For Her 160 Awg</p>	<p>Manicure & Pedicure</p> <p>For Her 60 Awg</p>

Tegenover Ex Kooyman
Avenida Milo Croes nr 10 , Oranjestad , Aruba
vivanailsaruba@hotmail.com
588-2444 **CALL US 560-8494**
www.vivanailsaruba.com

Gift Certificates Available

Find us on Facebook



ON THE MOVE!



LIDER NOBO

Evelyn Wever Croes



DIRECTIVANAN DI DISTRICTO

*Noord, Paradera, Playa, Sta. Cruz,
Savaneta y San Nicolas*



Ta invita tur
"DESIGNERS",
Hobennan Talentoso y Aruba
henter pa participa den e
campaña pa diseña nos
LOGO NOBO

Premio nan:

1. Awg. 2000.- Cash
2. Ipad
3. Ipod
4. Lessenaar
5. Blackberry

Busca bo formulario di inscripcion
na cede di MEP of download
e di nos facebook page:
mep on the move



Ta invita
PUEBLO DI ARUBA
henter pa participa den e
campaña pa diseña nos
SLOGAN NOBO

Premio nan CASH:

1. Awg. 1000.-
2. Awg. 500.-
3. Awg. 350.-
4. Awg. 250.-
5. Awg. 100.-

Yena e coupon nan den e dife-
rente corant nan local y tire den e
buzon na cede di MEP, mail na
meponthemove@gmail.com
of via nos facebook page



MEP ON THE MOVE !
SLOGAN



Number: _____



Telefoon: _____



Adres: _____



SLOGAN: _____

Tira e coupon aki den e buzon na cede di MEP of mail @ meponthemove@gmail.com



Bo Ideanan tambe ta conta!

Convocatorio pa Reunion General di RCA



Pa medio di esaki tur miembro di RCA ta invita pa un reunion general cu ta tuma lugar diarazon awor 11 Juli 2012 pa 7:30 pm na Club di RCA na Solito.

Miembrecia ta Afl. 10,- pa luna y Afl. 100,00 pa aña, pa esnan cu kier paga delante.

Anuncio: RCA Division di Honor ta viahando di dia 5 pa 13 di October pa Costa Rica. Eynan RCA lo tin dos encuentro basta interesante cu e legendario Sapriza di

Costa Rica.

Pa por realiza e viahe aki e hungadornan di RCA ta bendiendo rifa y directiva ta pidi pueblo pa coopera cu nan. Tambe lo tin un bingo na final di luna di September.

Nota: E personanan cu interesa pa join e viahe aki por bay na Copa Airlines pa pasashi. Pa mas informacion por tuma contacto cu acostaditto@gmail.com.

Olympic Youth Camp organiza pa Academia Olimpico Arubano

STA. CRUZ -- Academia Olimpico Arubano ta organiza den e luna di Juli un Olympic Youth Camp.

E campamento ta dirigi pa hobennan entre e edad di 10 – 14 aña. E Campamento Educativo/Deportivo lo tin como tema: “Un Mente Bon Nutri tin un Curpa Bon Manteni”.

Ta bay tin diferente tayer cu lo elabora riba e tema aki. E tayernan ta wordo presenta pa profesionalnan cu tin e experticio y experiencia amplio riba e tereno aki. E Campamento Educativo/Deportivo lo tuma lugar for di dialuna 23 Juli te cu diabierna 27 Juli 2012. E orario ta di 8:00am- 5:00pm.

Lo tin diferente actividad, entre otro educativo, deportivo y pasantia. Academia Olimpico Arubano ta dirigi su mes banda di e practica di deporte, riba e balornan olimpico cu un hoben mester di dje pa asina desaroya su mes como



adulto responsabel y ehemplar den e comunidad Arubano.

E exigencianan pa por participa na e campamento aki ta entre otro: edad entre 10 – 14 aña; no mester ta practica un deporte specifico y mester ta dispuesto pa adkiri mas conocimiento riba e tereno di e relacion di e mente cu e curpa. Contribucion pa participa lo ta 25 florin, cual ta inclui tur cos pa henter e siman. Danki na e contribucion di Olympic Solidarity, e campamento aki por ta posibel, mirando e gastonan halto cu un campamento tin cune.

Pa mas informacion of pregunta por tuma contacto libremente cu srta. Melisa Caster (5682494) of por manda un mail na melisacaster@hotmail.com of eafarro@hotmail.com. Tambe por tuma contacto cu e oficina di Comite Olimpico Arubano na telefon 5820031. Promer cu e campamento tuma lugar tin un encuentro plania riba dia 19 di juli 2012, pa asina mayornan por cera conoci cu e lidernan cu lo bay dirigi e campamento y si ta desea por haci mas pregunta durante e encuentro aki.



OROCASH®

COMPRA Y VENTA

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier articulo cu pa bo tin balor.

15% di INTERES pa luna.

4 luna di tempo pa paga

NOS TA CUMPRO TUR SORTO DI ORO!

8:00 AM a 10:00 PM

Telf: 582.49.89

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba

Erica Barry y Novare Belhadi di Washington Taekwondo Center a sali best female fighters den e Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar e di 3er Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup cu un total di 64 participante na unda cu cada un di e atletanan tabata representando nan school di Taekwondo y na mes un momento bringando pa ta e mihor bringador of bringadora. Asina nos por a mira varios peleanan for di mucha

chikito te na e grandinan cu a bin cu e mesun meta pa gana pa nan school di Taekwondo. E damita Novare Belhadi di Washington Taekwondo Center bao encargo di Master Rey Kelly a pone respet diasabra atardi den Centro di Barrio Brazil. E publico presente a keda masha contento cu e presentacion. Novare Belhadi a topa cu

Rayenne Barry kende ta best fighter den e ultimo campeonato na unda cu e la duna un bon presentacion. Rayenne Barry a cuminsa su pelea na unda cu el'a cuminsa bombardia Novare Belhadi cu scopnan. Novare Belhadi kende tabata perdiendo e pelea a bin di patras demostrando cu e por mustRANDO Rayenne Barry cu awe

ta su dia. Erica Barry prima di Rayenne Barry ta train bou guia di Master Eric Barry y a bin bon prepara pa participa den e Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup. Erica Barry kende tabata tin 3 hende den su categoria tabata tin su mannan yen yen cu e damanan kendenan a bin pa gana, pero mirando e preparacion cu Erica Barry ta hayando a

mustra cu Erica Barry a bin bon prepara. E dos damanan a mustra cu e muhernan tambe por bringa bon, manera cu nan a demostra den e Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup. Un pabien ta bay na Master Rey Kelly di Washington Taekwondo Center y Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center.



RBC Royal Bank y The Pancake Gallery Foundation a introduci Art Rules Aruba



STA. CRUZ -- Dialuna mainta The Pancake Gallery Foundation a lanza e programa di arte Art Rules Aruba 2012 cu ta wordo presenta pa RBC Royal Bank. E tabata un mainta hopi ameno unda tur e hobennan, docentenan y e organizacion tabata presente y por a disfruta di un tremendo pancake brunch. Despues di esaki e workshopnan a cuminsa y lo tin un duracion di dos siman. Durante e conferencia di prensa sr. Wayne Kowlessar, Area Vice President Personal

Banking di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a hiba palabra y duna pabien na e organizacion pa e tremendo trabao cu nan ta haci, alavez a desea tur e participantenan. El'a bisa: "RBC ta orguyoso di ta e sponsor principal pa di dos aña consecutivo mirando con exitoso e programa aki ta unda mas cu 200 hoben ta participa. Ta remarcable pa mira cu den un periodo cortico di dos siman di workshops e hobennan ta wordo bon prepara den e 8 diferente disciplina di arte. Ta increibel pa

waak cuanto talento tin riba e isla". RBC ta un banco cu ta sostene proyectonan di arte pa asina yuda e siguiente generacionnan di artista sigui desaroya nan talento y realiza nan soñonan. Sr. Kowlessar ta invita tur hende pa bin presencia e 'final showcase' cu lo tuma lugar dia 20 di Juli na Cas Di Cultura. Riba e potretnan adunto por mira ora sr. Kowlessar a hiba palabra y den e siguiente potret por mira sr. Kowlessar hunto cu e organizacion y e docentenan.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



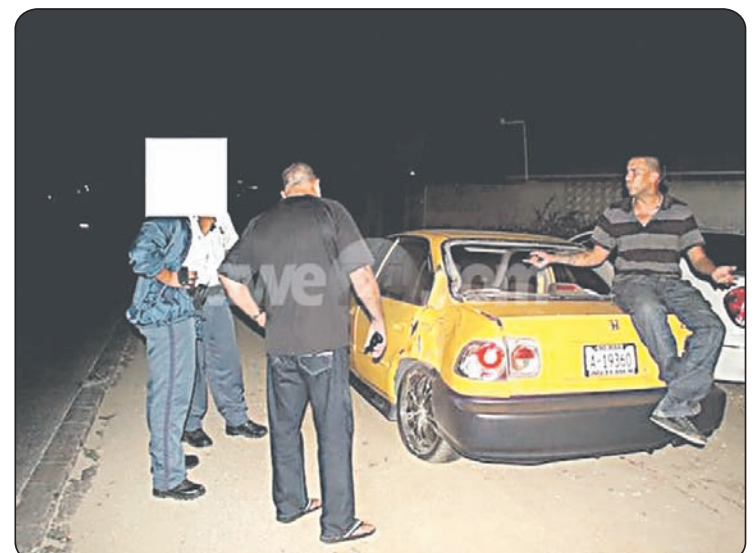
Na cruzada pazuid di Drive Inn:

Chauffeur a desvia pa un otro auto y a perde control bay dal riba palo di luz



STA. CRUZ -- Dialuna madruga a drenta informe di un accidente na e cruzada pazuid di Drive Inn. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di e Honda geel A-19360 tabata biniendo di pabao bayendo pariba. Na un dado momento

un auto cu tabata bini di Santa Cruz lo a sali su dilanti. Esaki a pone cu e chauffeur mester a brake y desvia y a pon'e perde control y bay di banda dal na e palo di e luznan di trafico. Despues el'a dal riba un baranca. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.



Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta informa: Competencia Hubenil Gang di Arte 2012 cu e tema 'Straño'



STA. CRUZ -- Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta hopi contento di por anuncia cu 'Competencia Hubenil Gang di Arte 2012' ta den desaroyo y tayernan ta tumando lugar. E aña aki Gang di Arte ta celebra su di 6 aña y e ta musta di bira un otro exito mirando e calidad, talento y entusiasmo di e participantenan. Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta sigui eleva e competencia aki na un nivel mas halto, brindando e maximo ganador(nan) e oportunidad pa haci un intercambio di nan obra na nos hermana isla Corsou. Tambe e ganador(nan) lo fungi como cara di e competencia y lo representa Gang di Arte na diferente actividad durante henter un aña poniendo e enfoque riba e desaroyo artistico

di e hoben(nan). Competencia Hubenil Gang di Arte cu ya ta hopi conoci den nos comunidad, ta ofrece un plataforma pa e hoben por expresa, experimenta y presenta dilanti un publico grandi riba un escenario cu excelente condicionnan tecnico y profesional. Tur aña Gang di Arte ta bin cu un tema y e tema oficial di e aña aki ta 'Straño', na unda e hobennan lo mester crea un obra artistico cu ta refleha esaki y pa medio di nan interpretacion yega na un resultado artistico completamente unico y original. Mescos cu tur aña ta ofrece un programa di preparacion payuday guia e hobennan cu ta participa. Ta importante pa menciona cu e participacion aki ta completamente gratis. E preparacion ta consisti di diferente tayer cu ta

tumando lugar na entre otro Ateliers'89 riba Dominicanessenstraat y na DCA mes. For di algun siman caba prome cu e competencia nan ta hopi activo, na unda nan lo ta hayando topiconan di interes riba diferente tecnica di presentacion, improvisacion, traha den grupo, integracion, desaroyo fisico, creatividad, entre otro. Tambe durante di e tayernan aki na a haya bishita di diferente prensa tanto internacional y personalidadnan importante. Entre nan, bishita for di Corsou y tambe nan tabata tin e honor di por ricibi e bishita di Sr. Lavelle Smith Jr. (Award Winning Choreographer to the stars). Kende ademas di a wak e hobennan improvisa riba diferente obhetonan straño, a conta parti chikito di su historia y a comparti su experiencianan. El'a contesta, haci pregunta y a duna algun tips como tambe a traha un coreografia chikito cu e hobennan presente. Sr. Smith ta un coreografo internacional di Prince, Diana Ross, Michael Jackson, Beyonce y hopi artista mas! Asina aki Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta sigui curasha e hobennan pa nan sigui enrikece nan creatividad y desaroya nan talento artistico. Mas cu tur cos, esaki ta ofrece nan un oportunidad pa biba un experiencia fantastico y inolvidabel.

Gang di Arte ta un competencia dirigi na hobennan entre 14 pa 20 aña di edad cu tin talento creativo y activo riba tereno di arte visual, video, fotografia, arte di palabra, baile,



DJ, literatura, moda, multimedia, musica y/of teatro. E hobennan ta preparando fuertemente pa musta Aruba nan creacion propio y nan poder di expresion riba un escenario profesional. Creando pasion pa Arte!

Competencia Hubenil Gang di Arte tin e spacio y oportunidad perfecto pa nan briya, demonstra nan potencial artistico y forma di mira y interpreta nan mundo pa medio di arte...! E hobennan ta participa individualmente of den grupo di maximo cinco persona y e presentacion final lo ta riba dianan 17 y 18 di Juli na Cas di Cultura Aruba na unda lo tuma lugar e anochi final di e competencia. Nos ta premira un resultado excepcional.

Departamento di Cultura

Aruba, docentenan y coordinador general ta desea tur participante hopi exito. Manera tur aña nos ta spera di por presenta y presencia un anochi yena di expresion, creatividad. Caminda cu e tema 'Straño' ta haya bida y forma artistico.

Pa mas informacion di e proyecto por tuma contacto cerca algun di e docentenan: Rudberth Wolff, Fatme Rigaud, Jessica Rosel of bishita nan propio pagina riba facebook bao di e nomber gang di arte, tambe por tuma contacto cu sr. Jhon Freddy Montoya, coordinado general di e proyecto Competencia Hubenil Gang di Arte 2012, na number di celular: 565-6903 of manda un mail na gangdiarte@gmail.com.



COPA ABCS TA INICIA DIABIerna AWOR, 13 JULI 2012

**Cu participacion di seleccionnan nacional di
Aruba, Corsow, Suriname y Bonaire**

STA. CRUZ -- Directiva di AVB ta informa tur fanatico di futbol y pueblo di Aruba en general cu diabierna awor lo inicia cu Copa ABCS den Stadion Guillermo Trinidad. E promer wega lo ta entre e seleccion di Suriname y e seleccion di Bonaire, e wega aki lo inicia pa 7:00 PM, despues di e wega aki pa 9:00 PM lo tin e wega entre e seleccion nacional di Aruba y e seleccion nacional di Corsow. E Copa ABCS ta un "FIFA Friendly Tournament" y e weganan lo conta pa e FIFA ranking. E promer edicion di e Copa ABCS a tuma lugar na aña 2010 na Corsow, e di dos edicion a tuma lugar na December 2011 na Suriname y awor ta toca turno na Aruba pa host e Copa ABCS. Aña pasa na Suriname Aruba a titula subcampeon di e Copa ABCS y e aña aki e seleccion di Aruba lo bin todo por todo pa bai cu e titulo di Campeon. E seleccion di Aruba ta den training for di basta tempo caba y e hungadornan ta ansioso pa muestra e fanaticonan aki na Aruba

e cu e progreso cu a haci durante e aña 2011, no ta un coincidencia. Un biaha mas Aruba por conta riba un combinacion di e crème de la crème di e futbol Arubano combina cu talento y experticio di nos yuinan di tera cu ta hungando riba nivelnan halto na tera frieuw Hulanda. Corsow tambe lo bin cu su refuerzonan for di Hulanda, Suriname e ultimo añanan a sa di duna bon prestacion Caribe, mientras cu Boneiro, apesar di no ta miembro di FIFA, por conta hopi hungadornan talentoso. Asina ta cu e torneo aki ningun fanatico di bon futbol por perde y Aruba cu apoyo di su publico ta bai todo por todo pa e titulo di Campeon. E 2 ganadornan lo hunga e final diadomingo 15 juli 2012 pa 7:00 PM den Stadion Guillermo Trinidad. E dos perdedornan lo hunga e wega pa di 3 y di 4 lugar pa 5:00 PM den Stadion Guillermo Trinidad. Prijs pa entrada ta Afl. 10,00 pa adulto y Afl. 5,00 mucha.

ARE YOU PHOTO READY?

REVLON
BEAUTY TOUR
Cu Make Up Artist Andrew Curiel

RICIBI UN REGALO Y MAKE OVER GRATIS
Cu compra di 2 producto di makyaje di REVLON® of ALMAY®

SCHEDULE

Diabierna, July 6	Botica Paradera	4pm-7:30pm
Diabierna, July 13	Botica Oduber	3pm-7pm
Diasabra, July 21	DA Drogist	3pm-6pm
Diabierna, July 27	Botica Santa Anna	3pm-7pm
Diasabra, July 28	Botica Santa Cruz	3pm-7pm

ALMAY REVLON

SOLO
Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TREGIENDO CLARIDAD

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833



Sorteo di dia : 9 Juli

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	3700	4702	2117	7204	1162
	0069	5753		2699	
	4028	0697		2214	
Lotto	30-26-08-10-22				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	9680 Capricornio				

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

TA BENDE

Sale Toyota Supra
1995 preto 5sp P/W
P/L P/M A/C Electronic
seat 2JZ bon
condicion- stagered
18 /nexen tires pa
19500 of bin cu bo
oferta pa info 5926250
296C36E5

TA HUUR

Ta huur apartment
na Santa Cruz di 1
kamber, sala, cushina
y baño. Awa, coriente
y cable ta apart. Prijs
ta Afl. 750,- pa luna
cu un luna di borg.
Pa mas informacion ,
yama tel.585-8137 of
565-7366.

TA HUUR

Cas na San Nicolaas,
3 camber, 1 baño,
curasera. Afl. 1200,00
p/m + 1 luan deposito.
Exl. Utilidad y no
muebla. Pa mas info
yama 5621127

FOR SALE

Ta bende harinja di
MAISHI RABO
100%Nature's
Discount
Seroe Blanco dilanti
di APFA
Telefon 588-5380

TRABAO?

Bo ta buscando
trabao? E espacio aki
por ta dibo. Manda
nos bo anuncio di
bo specialidad of bo
ramo di trabao cu bo
number di contacto.
Nos ta publike pabo.
Solodipueblo@gmail.
com

TA DRECHA

Ta drecha holoshi
antigua y restaura
su cashi. Nos tin
mas cu 30 año
experiencia.
Pa informacion :Tlf
5665434

FOR SALE

By owner, un
apartamento 2 kamber,
baño, cushina y sala.
Tereno propio situa
den vecindario di Hotel.
Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

SV BUBALI SPORT CLUB

Grandioso rifa



SV Bubali un biaha mas cu nan rifa extravagante, Bini Uno Bini Tur ban juda recauda fondo pa equiponan, mantenimiento di veld, uniform y hopi mas.

1E PREMIO: FORD FIESTA 2012
2E PREMIO: FLAT SCREEN TV "45"
3E PREMIO: IPAD APPLE



Por haya ticket serka
Directiva, hungador y miembronan.
Solamente pa:
AWG. 5,00



SV Bubali Sport Club
Bubali 103
bubalisportclub@yahoo.com
Tel: 594 9257



- > Meditacion
- > Informacion
- > Reflexion
- > Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30
4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.



BUBALI 6

Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor

5878581 - 5629617



NHS

Instap Taalrek

Voor kleuters die dit jaar zullen beginnen met basis onderwijs.

Instap Nederlandse taal kern 1: woordjes herkennen, lezen en leren schrijven.
Cijfers tellen en herkennen van 1 t/m 10. Rekenen optellen van 1 t/m 10.

Datum: 16 juli tot 03 augustus 2012

Plaats: B.v/d veen zeppenveldt str.# 23-B, San Nic.

Tijd: 8:00 am – 12:00 pm

Inschrijfgeld: 10,00

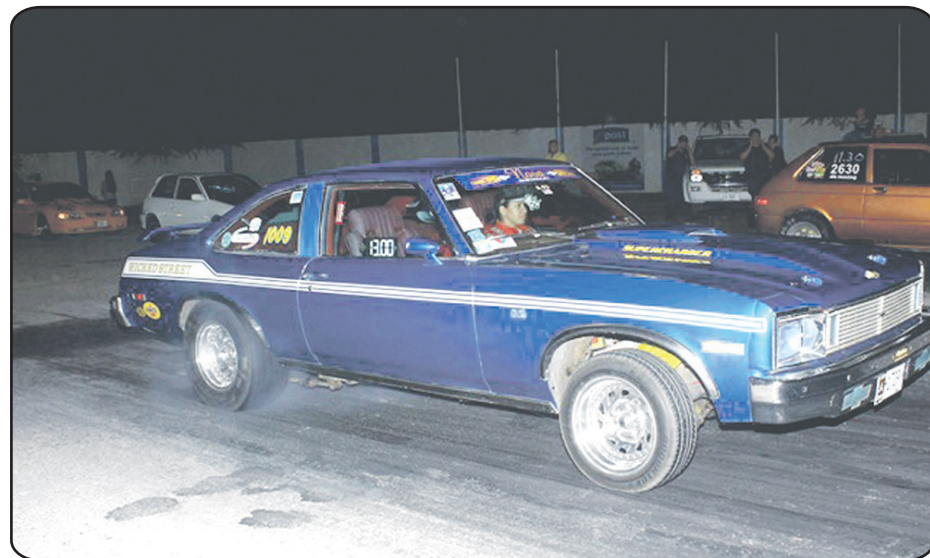
Prijs: 300,00 (incl. Les materiaal)

Inschrijving week: 2 t/m 12 juli '12.

Voor meer informatie : (+297) 749-8660



Fotonan di Monster Street Legal Competition



Arubiano Roy Kelly ta cana Kennedymars Someren (80 km)



STA. CRUZ – Sr. Kelly ta conta nos algo di su caminata di 80 km na Someren. “Despues di un training mi a bolbe logra

di cana e Kennedymars (80km) na Someren. Esaki a wordo organiza pa e di 50 aña. E aña aki mi mester a cane den un

yobida di awa y hagel. Ami a sali 22.08. Na cuminsamento semper bo ta cana cu un bunita velocidad pero mas laat bo curpa ta cansa. Entre 2’or y 4’or mi a haya un sota di awa. Esaki ta hopi fastioso debi cu bo ta cana cu paña muha y esaki ta bay traha manera un schuur na bo curpa. Pa 4’or e awa a stop. Pa banda di 5’or e mal tempo e bolbe start. E biaha aki mi no a haya un sota di awa so pero hagel tambe a suta curpa. Na 00.24 mi a cana 14 km. pa 01.42 mi

a yega 21 km. Despues mi a sigui rumbo pa restaurant den Heuvel y mi a yega pa 03.42 y a cana 28 km. Pa 05.54 mi a yega 38 km. Di aki mi a sigui pa Aardborsthoeve y pa 09.43 mi a yega y a cana 50km. Pa 11.56 mi a yega Sporthal Lierop y a cana 60km. Aki e pia a cuminsa cansa. Blaar a cuminsa hunga un parti y mi mester a laga nan tape mi un biaha mas. Ta yega un momento cu e tape no ta yuda mas. E awacero tambe a hunga un rol debi cu mi meya tambe a muha. Vooral mi pia robez a keda na werki. Despues di e cuido mi a sigui rumbo pa Café de Pandoer y aki mi a yega 14.09 i a cana 69 km. Aki mi a come y bebe Redbull pa coy forza. Curpa ta hopi kibra. Cu mente positivo y cu palabranan di mi

señora y mi dos yiunan mi a coy forza pa cana e delaster 11 km. Esaki tabata e distancia di mas largo di e 80 km total. Bo curpa ta cuminsa kibra pisa. Aki ta momento cu mi a pone mi petchi Arubano ariba mi cabez y mi bandera ariba mi lomba y sigui cana. Pa 16.44 mi a yega final y a cana 80 km. Aki mi señora y yiunan tabata wardami. Hopi contento di a logra cana e di 50 Kennedymars. E aña aki mi a cumpli 50 aña di edad y e di 50 aña di Kennedymars. Aki mi ta pone algun potret pa boso por wak. Mi kier a gradici mi famia pa e sosten cu nan a dunami. Cada biaha mi topa cu nan na caminda cu nan bunita palabranan, mi a logra coy forza y sigui mi caminda.

I ♥ ESTRELLA

Participa y Gana!

Gana un Cas cu SV Estrella

VOORGEVEL

PLATTEGROND

Situa na Paradera Country Club

**Cumpra bo ticket serca tur hungadornan
di Estrella y miembro di directiva**

Pa bestel bo buki, yama: 592-0555

Sorteo ta hunga dia 4 di September, 2012

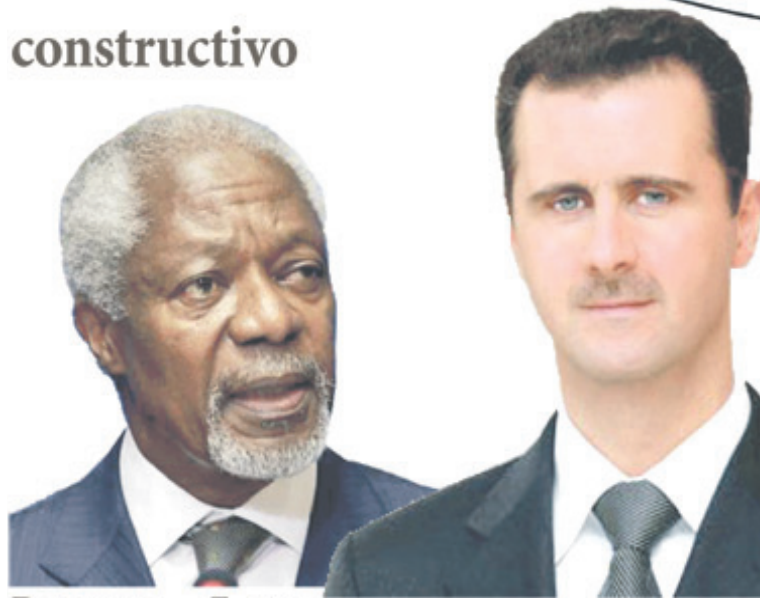


Competencianan di Aruba High Winds



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Annan y Assad a hiba combersacionnan constructivo



Damasco – E representante internacional di paz Kofi Annan dialuna a tene combersacionnan constructivo y habri na Damasco cu e president di Siria

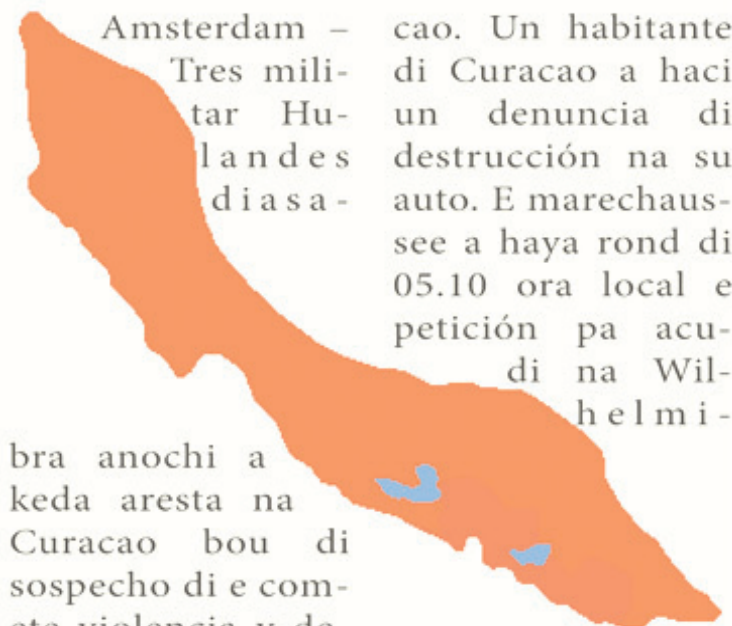
Bashar al-Assad. Esey al a informa d'espues. Durante e reunion e plan di seis punto di Annan a ser trata. Esey ta encera un ruta di paz den e partinan

yena cu violencia na Siria, sin embargo no a logra nada en cuanto su ehecucion te cu awor. Annan a yega diadomingo den e capital di Siria. Mas den dia dialuna el a reunioniu tambe cu miembronan di oposicion.

Diarazon lo e raporta

na e Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni tocante su baihe pa Siria. Annan ta biaha dialuna for di Siria pa Iran. Eynan lo e reuni na Teheran, un aliado importante di e regimen Sirio.

Militarnan Hulandes aresta pa violencia na Curacao



Amsterdam – Tres militar Hulandes diasabra anochi a keda aresta na Curacao bou di sospecho di e comete violencia y destruccion publico.

E marechaussee a detene e trio di 19, 21 y 22 aña di edad despues di un informe di cuerop policial di Curacao. Un habitante di Curacao a haci un denuncia di destruccion na su auto. E marechaussee a haya rond di 05.10 ora local e peticion pa acudi na Wilhelmina.

ca. Un habitante di Curacao a haci un denuncia di destruccion na su auto. E marechaussee a haya rond di 05.10 ora local e peticion pa acudi na Wilhelmina.

naplein den Willemstad. Ey a detene dos militar. E di tercer a ser deteni despues riba e base di marina Real na Parera.

E mitad di Alemannan ta dispuesto pa cede poder na Union Europeo



Berlin – E mitad di Alemannan ta dispuesto pa cede mas poder na e Union Europeo. Esaki ta evidente for di encuestanan di diasabra ultimo encarga pa e revista semanal Focus. Si crea un union mas estrecho politico y presupuestario den Union Europeo, 49 por ciento ta dispuesto pa cede mas poder na Bruselas, 44 por ciento ta contra. Particularmente e votador-

nan links, di e partido politico SPD, Groenen y Die Linke, no tin problema pa renuncia mas soberania. Bou di e partidarianan di e coalision centro derechista di e canceller Angela Merkel esey ta diferente. Bou di e votadornan di e partido politico liberal FDP, e partner junior den e coalision, 63 por ciento ta contra cede mas poder nacional na beneficio di Union Europeo. Alemania ta e economia di mas importante di e zona euro y ta paga pa tal motibo mas encomparacion na e pakete di rescate di e paisnan endeuda manera Grecia.

WHO ta considera cu e enfermedad na Cambodja ta relaciona cu virus

Phnom Penh – Investigadornan a haya un relacion entre e virus y e enfermedad misterioso na segur 52 mucha cu a fayece na Cambodja. Esey e organizacion di Salud Mundial (WHO) a informa. For di investigacion di laboratorio ta muestra cu un parti significativo di un tehido cu a ser kita for di patientnan, a test positivo pa e virus entero 71 (EV-71). Esey ta causa e enfermedad infeccioso di malesa di



man, pia y boca (HFMD). E malesa a surgi den luna di april. Decenas di mucha di Cambodja a ser ingresa den hospital cu kentura halto, sintomanan di enfecioin celular y/of problemanan respiratorio. Mayoria di nan a

fayece dentro di 24 ora. E victima mas hoben di 3 luna, esun di mas edad 11 ax164a. Malesa di man, pia y boca por ser transmiti rapidamente via lugarnan di estadia pa mucha. En principio contaminacion no ta peligroso, a menos cu tin complicacionnan.

Rijksvertegenwoordiger BES Eilanden: Wilbert Stolte:

Loke a resalta den e Trade Mission ta con bon e Boneriano y e Arubiano ta anda cu otro Hopi dinamismo na Bonaire por ta interesante pa negoshinan Arubano tambe



STA. CRUZ -- E representante di Hulanda na islanan BES, pero staciona na Bonaire, e asina yama Rijksvertegenwoordiger, sr. Wilbert Stolte tambe

tabata na Aruba como miembro di e delegacion Boneriano durante e "Trade Mission" pa atrae inversion y negoshi di Aruba pa Bonaire. Sr. Stolte a comenta den

un entrevista cu loke a resalta durante e dos dianan di e evento di e Trade Mission na Westin Resort Aruba ta con bon e Boneriano y e Arubiano ta anda cu otro, con e

contacto ta bin masha facil y esaki ta algo cu por construi bon ariba dje. El'a bisa cu esaki tabata algo cu particularmente e Hulandesnan Europeo cu a participa na e Trade Mission a remarca. Cu excepcion di un of dos persona, tur participante na e evento aki a expresa hopi satisfaccion cu e proceso y resultado, asina sr. Stolte a comenta. El'a yama a evento aki un "groot succes" y a enfatiza cu solamente cosnan positivo por sali di esaki. Sr. Stolte a bisa cu mester corda cu Bonaire ta parti di Hulanda awor y

ta ofrece oportunidadnan enorme tambe pa Aruba, cu via di Bonaire lo tambe tin bon acceso na Hulanda. Bonaire ta den un desaroyo como consecuencia di e cambionan constitucional cu a tuma lugar y tin masha hopi construccion nobo manera schoolnan, prizon, kazerne di brandweer y mas, segun e representante di Gobierno Hulandes a splica. Tin hopi dinamismo na Bonaire awendia cual por ta hopi interesante tambe pa negoshinan Arubano, el'a subraya.



COPA BUCHI MORILLO 2012

Lugar: Veld di Arsenal

Schedule



Group stage

Saturday, July 07, 2012	6:30PM	Racing Club Sav	vs	Bubali
Saturday, July 07, 2012	8:30PM	Sporting	vs	Caravel
Saturday, July 07, 2012	10:30PM	Trupial	vs	Ind.Hooiberg
Sunday, July 08, 2012	5:00 PM	La Fama	vs	Real Koyari
Sunday, July 08, 2012	7:00 PM	Britannia	vs	Estrella
Friday, July 13, 2012	7:30PM	Arsenal	vs	Sporting
Friday, July 13, 2012	9:30 PM	Real Koyari	vs	RCA
Saturday, July 14, 2012	7:30PM	Bubali	vs	Jong San Nic
Saturday, July 14, 2012	9:30PM	Trupial	vs	Britannia
Sunday, July 15, 2012	5:00PM	Ind.Hooiberg	vs	Estrella
Sunday, July 15, 2012	7:00 PM	Caravel	vs	Arsenal
Friday, July 20, 2012	7:30PM	RCA	vs	La Fama
Friday, July 20, 2012	9:30 PM	Jong San Nic	vs	Racing Club Sav
Saturday, July 21, 2012	7:30 PM	Ind.Hooiberg	vs	Britannia
Saturday, July 21, 2012	9:30 PM	Estrella	vs	Trupial

Group A	Group B	Group C	Group D
La Fama	Caravel	Bubali	Trupial
RCA	Sporting	Jong San Nic	Ind.Hooiberg
Real Koyari	Arsenal	Racing Club Sav	Estrella
			Britannia

22 Juli 2012

G.I.G.

Give Love Give More

Concert

Dinamora

Hunto cu:

Derwin Kemp | **A4** | Jerrino Bass | Randall "Zion" Luidens

Eugene Kemp

Cas di Cultura

6:00 pm

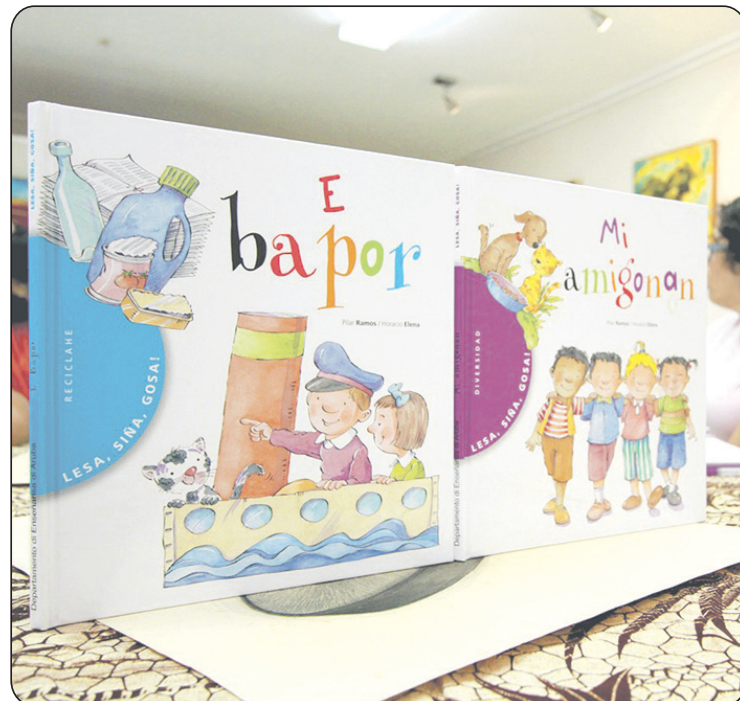
<http://www.facebook.com/Gods.Inspired.Group>

gig_gbu@hotmail.com

Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera y keda soporta.
Amor ta dura pa semper. Korintonan 13:7-8

GOD'S INSPIRED GROUP

Osayra Muyale, Editorial Charuba, Directie Onderwijs, Arubus y UNOCA a uni ARTE MOBIEL LO CERA MUCHANAN CONOCE CU ARTE DEN VAKANTIE



STA. CRUZ -- Riba iniciativa di a artista renombra aki na Aruba, esta Osayra Muyale di Studio O den Stadionweg, ta bini cu un Arte Mobiel pa e temporada di vakantie grandi aki. Esaki lo ta un bus di Arubus cu a join e proyecto positivo aki. Cada dia durante e 3 simannan aki lo sali segun schedule di Bo Bario pa un diferente bario. Ministerio de Cultura a traha un grupo mixto hunto cu voluntarionan hoben pa asina trece arte y literatura mas cerca di

hoben y adulto durante e periodo aki. E artistanan lo duna un splicacion di kico ta arte, kico ta nifica cu Aruba pronto lo conoce un prome encuentro cu un Bienale di Arte y lo traha hunto cu e muchanan den e barionan, formando parti di e schedule di Bo Bario. Despues di pintamento lo parti bukinan cu Charuba, UNOCA y Directie Onderwijs ta regala cu e meta principal pa stimula lesamento como pasatempo dushi durante e dianan liber di vakantie.



Como un di e agrupacionnan cu ta promove cultura di Bonaire na Aruba

GOBIERNO DI ARUBA Y DI BONAIRE A HOMENAHEA RINCON BOYZ



STA. CRUZ -- Tanto Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura di Aruba, esta Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, como tambe Diputado di Cultura di Gobierno Insular di Bonaire, esta Diputado Silvana Serfilia, ambos

a haci entrega di un reconocimiento special na e grupo Rincon Boyz. Esaki a tuma lugar na final di e prome dia di e mision comercial organiza door di Camara di Comercio di Bonaire y ATIA di Aruba. Tabata tin no menos cu 4 Minister di Gobierno di Aruba

presente hunto cu dos Diputado di Gobierno Insular di Bonaire y e Representante di Gobierno Hulandes na e islanan BES. Hunto e Gobernantenan a demostra nan aprecio grandi pa e forma con Rincon Boyz ta mantene e cultura di Bonaire na halto den nan presentacionnan aki na Aruba y na nos islanan bisiña den Reino



Hulandes. Ta obvio cu Rincon Boyz ta masha popular na tanto Boneiro como tambe na Aruba y durante e discursonan na e ocasion aki, ambos Gobierno a "claim" cu Rincon Boyz ta di nan. UN cos si, e agrupacion musical a percura pa un "mini parada" saliendo

for di e Ballroom di Westin Resort te na e galeria di arte den cual Minister, Diputado y e participantenan na e "Trade Mission Bonaire-Aruba" a sa di baila y goza riba e ritmo contagioso cu nan so por presenta, den ambiente Boneriano!



AMI Divino Niño, mi ta e imagen di Dios invisible cu a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mira mi pa nan bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y mal noticianan pa spierta tur hende, siñando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halz'e den cielo y na tera, pasobra E ta E Dios cu ta riba cabez di tur Gobierno y Autoridadnan. Loke E duna boso lo haya y loke E kita, boso lo perde. P'esey laga paz di Cristo reina den boso curazon y muestra cu boso ta gradicido y sigui siña di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lanta nan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumanan stima boso rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SEÑOR DIOS TODOPODEROSO, CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANAN, COMPAÑA MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITO MALO HUY FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, HACI PA ALCANZA E CAMINDA DI SALUD. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGER DI PICA MORTAL. CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.

HESU - CRISTO, NOS SEÑOR, BO A STIMA SIN MIDÍ E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMILIACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRATEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA. Y POR ULTIMO CLABA NA UN CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO, SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR. AMEN.

Santa Faustina



Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarle. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos. Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo. Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio. Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.



Gradicimento y Invitacion

Nos ta gradici tur hende cu di un of otro forma a compañía nos den e momentonan difícil durante fayecimento y entierro di nos querido difunto:

Felix Henricus



Un danki ta bay na tur esnan cu a haci yamada, cu a manda telegram y flornan. Un danki special na pastoor Jairo Maduro pa su bunita colaboracion, tambe Obispo Mgr. Luis Secco cu a precidi e Santa Misa hunto cu pastoor Spilla y Pastor Andres. Na tur grupo pastoral y apostolado di Iglesia Catolico. Nos ta gradici personal di Emergencia di IMSAN y enfermeranan di Medium Care di Hospital pa nan bon trato. Danki na staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio. Alavez nos ta invita un y tur pa 2 santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na Brasil:

- Diamars, 10 di Juli pa 7:00 pm
- Diabierna, 13 di Juli pa 7:00 pm, despues di misa lo tin resamento di

Rosario na cas: Pos Chiquito 89-C.



Gradicimento

Nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante su enfermedad, fayecimento y entierro di nos difunto stima.

Olga Arends-Leo



Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, mensahe y cu a haci donacion y yamadanan. Un gradicimento ta bay na dokternan y personal di Oncologie afdeling y tambe na personal di 4de verdieping (4a) di HOH pa nan bon cuido. Na tur famia, bisiña, amistad y conocirnan cu a duna nos nan sosten y forsa den e momentonan difícil. Tambe nos kier a gradici Staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y asistencia.

Alaves nos ta invita pa dos santo sacrificio di misa diarazon 11 di Juli y diasabra 14 di juli 2012 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.

Den nomber di su esposo y yiunan hopi danki.

